

# ZZxq gv̄v

ce©23

Dc̄ v̄cK : wRj j̄-i ngvb  
Av̄j vPK : ēwi ÷ vi bvRgj ū` v  
gšx, thMvthwM gšYvj q  
MYcRvZšx evsj v̄` k mi Kvi  
Ave`j ḡZb Lmi"  
m̄teK gšx  
evsj v̄` k Avl qvgx j xM

wRj j̄-i ngvb: wC̄ ` kR, m̄` i m̄tI Y Ges ī f̄wkl Rwb̄tq ī ī Ki wQ ZZxq gv̄v | m̄c̄ ZK w̄l tq  
ḡ` Av̄j vPbv GB Abj̄v̄t b AvR Avgv̄t ī m̄t½ Dcw̄Z Av̄tQb Avgvi ew̄ w̄ t̄K MYcRvZšx evsj v̄` k  
mi Kvi ī gvb̄bxq thMvthwM gšx, evsj v̄` k RvZxqZver` x ` j (wGbw)̄i w̄l bq̄i fvBm tPqv̄ḡv̄b  
Ges evsj v̄` k mȳḡ t̄KvŪevi Gt̄m̄m̄t̄qk̄tbi m̄teK mfvcwZ ēwi ÷ vi bvRgj ū` v̄ | Avgvi Wb  
w̄ t̄K Av̄tQb evsj v̄` k Avl qvgx j x̄Mi Ab̄Zg tbZv, m̄teK AvBb, w̄Pvi Ges m̄sm̄ ` w̄l qK gšx  
Rbve Ave`j ḡZb Lmi" | hvi v mZ̄ mȳ ī Ges b̄v̄t̄qi K\_v ej̄ b, AvB̄tbi kvmb c̄Z̄v̄q hvi v AM̄x  
f̄ngKv cvj b K̄tQb, gvbj b̄v̄q w̄Pv̄t̄i ī -t̄\_̄b̄v̄q w̄Pv̄t̄i ī c̄q̄v̄Rt̄b h̄t̄ ī mi Yvcbaeb Zviv GLb  
D̄EwRZ | th w̄Pvi Āz̄t̄b gvbj w̄Pvi c̄l̄\_̄v̄i Rb̄ h̄b, tm w̄Pvi Āz̄b GLb D̄B̄ | Gme w̄l q w̄t̄q  
K\_v ej̄ evi R̄t̄b̄ AvR̄t̄K Avgv̄t̄ ī AwZw\_i v GLv̄t̄b Av̄tQb | Avg c̄l̄\_̄t̄gB gvb̄bxq thMvthwM gšx̄t̄K  
Abj̄iva Ki wQNGLb th Av̄v̄j Z c̄l̄\_̄b D̄B̄, gvbj Āt̄bKuv kv̄wZI | t̄Kb G Ae`v̄i m̄p̄o nj ?

ēwi ÷ vi bvRgj ū` v̄: Av̄t̄j Avg Gw̄M̄Ki t̄Z Pw̄Q bv | Avcbvi gvāt̄g c̄l̄\_̄t̄g t̄k̄iZv̄ ` kR̄t̄ ī t̄K  
Avg ab̄ev̄ Rvbw̄Q Ges Avcbv̄t̄KI ab̄ev̄ Rvbw̄Q AvR̄t̄K Avgv̄t̄ ī GB tc̄M̄t̄g Gt̄m̄ ` yGKUv  
K\_v G m̄t̄Ü ej̄ t̄Z m̄t̄hM̄ t̄\_̄qui R̄t̄b̄ | D̄B̄ th K\_vUv ej̄ t̄j b Avg Zv̄t̄Z Gw̄M̄Ki wQ bv | Kvi Y  
Avgvi ḡt̄b n̄q bv th t̄Zgb t̄Kv̄b D̄Evc G ch̄s-n̄t̄q̄t̄Q | w̄t̄k̄l K̄t̄i Avgi v hvi v AvB̄tbi kvmtb w̄ek̄ym  
Kwi, Avgi v hvi v w̄Pvi w̄f̄v̄t̄Mi -v̄axbZv̄q w̄ek̄ym Kwi, Avgi v hvi v w̄Pvi c̄l̄\_̄v̄k̄t̄ ī R̄t̄b̄ ni -n̄v̄t̄gkv̄  
` w̄t̄q Av̄v̄j t̄Z Zv̄t̄ ī t̄Km Av̄v̄Kwi, w̄K̄v̄ Kwi N̄Avgv̄t̄ ī ī "Uv̄B n̄q Āt̄bKuv SMovi ḡt̄Zv̄ K̄t̄iB̄ |  
tmUv̄t̄K D̄Evc ej̄ v hvq bv | thgb Avgi v GKRb ev̄x̄t̄K wi c̄l̄\_̄R̄U Kwi Av̄t̄i KRb Avgv̄t̄K wi t̄c̄R̄U  
Kwi | t̄Zv̄ ī ī "t̄Zv̄ Avgv̄t̄ ī SMovi K̄t̄i | w̄K̄s̄' Zvi c̄t̄i l j̄\_̄Bqv̄imiv, Zvi v n̄t̄Q mḡt̄Ri met̄P̄t̄q  
m̄t̄PZb ēw̄3 | m̄t̄PZb ej̄ b t̄Kv̄b t̄Kv̄b mḡq n̄qZ Avgv̄t̄ ī ḡt̄ā w̄K̄jv̄ n̄t̄j l evM-w̄ZUv̄ n̄t̄e,  
D̄EERbv̄ w̄eiv̄R K̄t̄e, w̄K̄s̄' GUv AZ̄S-m̄v̄w̄qK̄ | thgb Avgi v ḡt̄bKwi th w̄l q w̄t̄q Avcbi ej̄ t̄Qb  
D̄B̄ Ae`v̄, tm w̄l qUv̄ w̄K̄ w̄Qj ? w̄l qUv̄ w̄Qj GKUv eR̄t̄bi Wv̄K, Av̄v̄j Z eR̄t̄bi Wv̄K | Av̄v̄j Z  
eR̄t̄ Kivi K\_vUv̄b t̄Zv̄ GKUv D̄Evc m̄p̄o Kivi gZ K\_v | Avgi v w̄K̄ ej̄ w̄Qj ? Avgi v ej̄ w̄Q Av̄v̄j Z  
eR̄t̄ Kivi gZ t̄Kv̄b c̄w̄w̄Z n̄qib̄ | AvR̄t̄K h̄w̄ t̄Kv̄b w̄l q t̄\_̄t̄K \_̄v̄t̄K, h̄w̄ AvR̄t̄K tm wi Uvb̄  
` w̄l̄t̄j ī c̄k̄et̄Kv̄b c̄k̄et̄\_̄t̄K \_̄v̄t̄K tmUv̄i Rb̄ m̄sm̄ ī t̄q̄t̄Q, m̄sm̄` memgqB K\_v ej̄ v thZ | ev̄RU  
hLb B̄t̄Uw̄Dm Kiv nj , ev̄R̄t̄Ui Dct̄i w̄ek̄ ēv̄L̄v̄ Ges xN̄Av̄t̄j vPbv n̄t̄q̄t̄Q | tm Av̄t̄j vPbvq  
w̄t̄i vax` t̄j ī hvi v w̄Qj b Zvi v Aek̄B, Zv̄t̄ ī ḡt̄ā Āt̄b̄t̄KB AvBbRw̄e w̄Qj b | Zvi v GUv w̄t̄q c̄k̄e  
Zj t̄Z cvi t̄Zb | tmLv̄t̄b tmUv̄i GKUv m̄j vnv n̄t̄Z cvi Z | weavbUv w̄K̄ w̄Qj ? weavbUv w̄Qj  
evāZvgj Kf̄v̄t̄e wi Uvb̄ w̄L̄j Kiv | Uv̄ t̄ct̄gU w̄K̄s̄' bv | Uv̄ t̄c K̄t̄Z n̄t̄e G K\_vUv w̄K̄s̄' ej̄ v  
n̄qib̄ | ej̄ v n̄t̄q̄t̄Q evāZvgj K wi Uvb̄ w̄L̄j Kiv | GLb Āt̄bK AvBbRw̄e Av̄t̄Qb hvi v wi Uvb̄ w̄L̄j  
K̄t̄i b bv |

Wrij j̄t tUw j vBtmt̄Yi Bmj̄ tevanq AvtQ?

ú: v: tUW j vBt̄mYUv Ab" e"cv̄i | wi Uvb© wLj Kti bv| tZv wi Uvb© wLj Kiv gvtbB nt"Q Avgvi AvBt̄bi, AvqKi AvBt̄b 90 nvRvi ev 96 nvRvi, AvB w½ vḡlbogvg GKUv Avq \_vKt̄Z nte Avgv̄tK Uv. Kit̄Z nt̄j | Zvi AVM chS-K'tKD Avgv̄tK Uv. ej , Ut. Kit̄Z cv̄i te bv| Zvi gvtb Avgvi GKUv G. vgkb Avt̄Q Avc Uzmv̄tU A'vgvD U| GKUv AvBbRw̄e AvRt̄K at̄i b 96 nvRvi B hw` nq ev 90 nvRvi B hw` nq, Zvi gvtb vḡlbogvg mvZ nvRvi UvKvi Avq GKUv AvBbRw̄e i nt̄Z nte GKUv Uv. tc Kit̄Z | K'Uv. tc tḡUvñGUv nt̄Q wVdv̄i U| Avcbv̄tK wi Uvb© wLj Kit̄Z nt̄e, Avcwb hw` Uv. tc Kivi gZ tKD bv nt̄q \_vKb Znt̄j wi Uvb©Avcwb ej̄ t` teb bxj wi Uvb® A\_® Avgvi tKvb Uv. avh©Kivi gZ Avq bvB| GUvB K' wi Uvb© wLj i tc ofkbUv Kiv nt̄qtQ| Guv eva"Zigj K Kiv nt̄qtQ th Zig Uv. w` te wK bv w` te tm K\_wU Zig GKUv wi Uvb© wLj i gta" w` tq ej̄ w` te bxj wi Uvb©A\_ev cip nvRvi UvKvi wi Uvb©Uv. | Avgvi tmBd A'vmmgt̄Ui GKUv wfw̄E wnt̄mte GUv̄tK Avbv nt̄qtQ | K' GUv̄tK tK` Kti th Dt̄ERbv mjo Kivi ckeDVj tmUvB nt̄Q Avbdip̄tU wRw̄bm | `fM'RbK tmUv| Kvi Y eR®bi WvK w` tq w` tj b GUv̄tK wfw̄E Kti, GUvB Zv` i cõg` dv wQj | GUv w` tq GKUv wPd tmwUtḡU tMö Kivt̄bvi tPov Kiv nj j ØBqv̄i mt` i gta" | Gm G j ØBqv̄i mt` i Dct̄i fxi Y Ki Avt̄i vc Kiv nt̄Q GUv i Dci GLbB Dt̄ERZ nt̄q thZ nte| Kvi Y GB Dt̄ERbvUv hviv eR®bi WvK w` tqwQj, Zv` i Rb" GB Dt̄ERbvUv cõqyRb wQj | Zviv mvavi Y AvBbRw̄et` i tK Dt̄ERZ Kti Zv` i eR®Uv̄tK mvKt̄mmdj Kivi Rtb" Zviv GKUv t¶t̄ "Zix KivwQj | Ges tmUvB Awet̄gUj K' Dt̄ERbv hw` wKoyn̄tqI \_tK I wUv nt̄Q Kvi Y| Avgvi wK Kti wQ? Avgvi ej̄ wQ Ggb tKvb wKoqbv th tmw b nvBt̄KvUeÜ ev mycõḡtKvUeÜ wKsev RRt̄KvUeÜ tNvI Yv Kiv nt̄qtQ | wKsev tmw b tKvb cvevij K nwj tW nt̄qtQ | wKsev tKvb Atkkibi Kvi tY I w b GKUv et̄Ui w` b | KvRB eR®bi ckeDVte tKb? Avgvi -tfw̄eKfv̄te tmLv̄b tKvUeÜtKvUeÜLvj v\_Kte, tKvUeÜhve | tKvUeÜhtq Avgvi thfv̄te DmKt̄j iv Zv` i gt°j t` i -t` msit̄Y Kti Zv` i wbt̄Rt̄` i Av, FgjU Kti Zviv wK tmfv̄teB -tfw̄eK wbt̄qgB Zviv tmB tKvUeÜhve, nwRi nte Ges tmfv̄te Avgvi tKm cwi Pvj bv Kie| GUvB tZv Avgv̄t` i B wQj | Avgvi tmB tmB wRw̄bmUvB Avgvi Kti wQ | tKvb Dt̄ERbv ckebv | hviv eR® Kivi WvK w` tqwQj b| Zviv nwZ cõqyRb teva Kti tqb th -tfw̄eKfv̄te hviv tKvUeÜt"Qb Zv` i tUtb wPto tei Kit̄Z nte | Zv bv nt̄j eR® mvKt̄mmdj nte bv | AvRt̄K eR®bi WvK hw` -Zt̄uZ©GKUv B"Qvib cõZdj b nt̄q \_vK Znt̄j tKb GB Uvbw̄nñPov? tKb GB ^i Rv fv̄v? tKb GB tRvi Kti GKRb tK tKvUeÜ tK tei Kti wbt̄q Avgvi?

Wj j- ab"ev` Avcbv!K| Rbve Ave`j gwZb Lmi" | gwbbxq gŠej tj b DĚvc wQj bv, Zte wKOjw  
D‡ERbvi mjo Kiv n‡qtQ- AvBbR‡et` i GKvsk tmlU K‡it‡Qb, m‡eZ Avcib Z†i `tj | Avcbvi  
e³e?

Ave`j ḡw̄Zb Lm̄": gvbbxq ḡšx Rbve ū`v mv̄ne Zvi `w̄tKvb t̄tK Dib K\_v ej vi t̄Pov Kti t̄Qb|  
Dib hv et̄j t̄Qb weI qUv I Bi Kg bv| weI qUv nt̄j v mvi v evsj vt̄t̄ki AvBbR̄meiv, Zvt̄ i c̄Z̄KUv  
AvBbR̄me m̄gv̄Zi GKUv Bt̄j t̄t̄W vi t̄c̄R>Ut̄UJF eW Avt̄Q, wePZ AvBbR̄me m̄gv̄Z Avt̄Q| t̄Zv  
evsj vt̄t̄ki 65W wePZ AvBbR̄me m̄gv̄Zi mfvcwZ, mvavi Y m̄uv̄`K Ges Avgit̄ i AvBbR̄met̄ i  
GKUv m̄teP P cwi l̄` th Āt̄c. eW Bt̄j t̄t̄W dig Avl qvi vi t̄c̄R>Ukb th evi KvDwYj | t̄Zv  
I Lv̄t̄b 65W evt̄i i wePZ mfvcwZ, mvavi Y m̄uv̄`K N̄meGbwcōi I t̄KD t̄KD Avt̄Qb, t̄Zv Zvi v etm̄  
6Uv `dv `webgv̄ Zix Kti Qt̄j b| G `we bgv̄, t̄j v m̄eRbxb| GB `we bgv̄, t̄j vi mv̄t̄ i ay  
AvBbR̄me mgvt̄Ri mv̄\_m̄u<sup>3</sup> bv, Gi mv̄t̄ evsj vt̄t̄ki 14 t̄Kw̄U gvb̄t̄i b̄vq wePvi cvevi ev bv  
cvevi c̄k̄R̄oZ| Avgvi Kv̄t̄Q GB 6Uv `dv Avt̄Q| Avcib hv̄ GKUv GKUv Kti ct̄ob Avcib t̄L̄Z  
cv̄eb th GB `we, t̄j v w̄b̄w̄v̄c-w̄b̄t̄f Rv̄j Ges Rv̄Zxq w̄b̄t̄f Rv̄j Ges Rv̄Zxq `vej ej v th̄Z c̄t̄i | t̄Zv GB



mi Kvi tK Dbvi v A<sup>~</sup>mcqvi Ki tZ c<sup>~</sup>tib bv| tZv GB gvbbaq c<sup>~</sup>nbgsxi mv<sup>~</sup>\_ t` Lv Kvi c<sup>~</sup>tB 5 Rb g<sup>~</sup>ti j vi Avgv<sup>~</sup> i mc<sup>~</sup>g tKvU<sup>~</sup>evi hvlqv ii" Ki tjb| Ges gvbbaq g<sup>~</sup> Rbve bvRgj u` v mv<sup>~</sup>ne GKRb thMv<sup>~</sup>M g<sup>~</sup>n<sup>~</sup>Dlb AvBbR<sup>~</sup>et` i mgv<sup>~</sup>ek mfvcwZZj Kvi ii" Ki tjb| Ges Dlb ej tjb GB eR<sup>~</sup> ev Kg<sup>~</sup>ei ZtK c<sup>~</sup>ZnZ Ki tZ nte| AvB tW<sup>~</sup>U tbv in n<sup>~</sup>im M<sup>~</sup>UW m<sup>~</sup>tdt<sup>~</sup>UU Kb<sup>~</sup>m<sup>~</sup>UDwY Uz m<sup>~</sup>UmdvBW| tZv Avg Rwb GUv Zvi g<sup>~</sup>bi K\_v bv| evU in n<sup>~</sup>W Uz tc<sup>~</sup>vBK `~U| tZv Avgvi m<sup>~</sup>K<sup>~</sup>GLbI Dbvi mv<sup>~</sup>\_ fv<sup>~</sup>j v m<sup>~</sup>uK<sup>~</sup>AvtQ|

u` v: Dlb m<sup>~</sup>Ko<sup>~</sup>Y Av<sup>~</sup>M ej tjb th Dlb K\_v ej vi mgq Avg tKv<sup>~</sup>b K\_v ej e bv|

Lmi": bv, GUv tZv P<sup>~</sup>3 n<sup>~</sup>qtQ Avcbvi mv<sup>~</sup>\_ | t` U BR `~v GM<sup>~</sup>i tg<sup>~</sup>U|

u` v: P<sup>~</sup>3 n<sup>~</sup>qtQ Avcbvi mv<sup>~</sup>\_, m<sup>~</sup>K<sup>~</sup> Avg mB Kvi bvB| m<sup>~</sup>K<sup>~</sup>Dlb DmKv<sup>~</sup>eb...|

Lmi": bv, bv| Avg tkI Kvi | Avg tkI Kvi , Zvici Avci<sup>~</sup>b etj b| Avci<sup>~</sup>b hZ<sup>~</sup>b c<sup>~</sup>tib ej t<sup>~</sup>eb, Avgv<sup>~</sup>K ej tZ t` b, Avg tkI Kvi|

u` v: Dlb DmKv<sup>~</sup>eb Avi Avg K\_v ej t<sup>~</sup>ev bv| Dlb Avgv<sup>~</sup>K t` Lv<sup>~</sup>Z Pv<sup>~</sup>"Ob gvbbaq c<sup>~</sup>nbgsxi mv<sup>~</sup>\_ mv<sup>~</sup>lvr K<sup>~</sup>i ...|

m<sup>~</sup>Rj j<sup>~</sup> Dlb tkI Ki "K, Avci<sup>~</sup>b ej t<sup>~</sup>eb

Lmi": Avg tkI Kvi Avci<sup>~</sup>b ej t<sup>~</sup>eb, Avci<sup>~</sup>b ej t<sup>~</sup>eb| Avcbvi mv<sup>~</sup>\_ Avg GLv<sup>~</sup>b Avmevi Av<sup>~</sup>M GKV<sup>~</sup> tR<sup>~</sup>Uj mg<sup>~</sup>rb G<sup>~</sup>M<sup>~</sup>g<sup>~</sup>U n<sup>~</sup>qtQ th Avg hLb K\_v ej e Avci<sup>~</sup>b ej t<sup>~</sup>eb bv| Avci<sup>~</sup>b hLb K\_v ej t<sup>~</sup>eb Avg ej t<sup>~</sup>ev bv|

m<sup>~</sup>Rj j<sup>~</sup> Dlb P<sup>~</sup>3 tZ mB K<sup>~</sup>i b m<sup>~</sup>b|

Lmi": Kvi Y Avci<sup>~</sup>b <sup>~</sup>gZv<sup>~</sup>mb t<sup>~</sup>j i GKRb mvavi Y m` m" bv, BD Avi l qv<sup>~</sup>b Ae w` m<sup>~</sup>l<sup>~</sup>bqi tg<sup>~</sup>v<sup>~</sup>wi W<sup>~</sup> G<sup>~</sup> Ae w` c<sup>~</sup>j<sup>~</sup> m<sup>~</sup> tgKvi| Avci<sup>~</sup>b i ay<sup>~</sup>eb*ci* g<sup>~</sup> bv Avci<sup>~</sup>b c<sup>~</sup>RvZ<sup>~</sup>s<sup>~</sup>j g<sup>~</sup>, t` tki g<sup>~</sup>| Avci<sup>~</sup>b Avgvi l g<sup>~</sup>| m<sup>~</sup>Zi vs Avci<sup>~</sup>b Avgvi , Avcbv<sup>~</sup>K evj vi A<sup>~</sup>vaKvi Av<sup>~</sup>Q| Avg Avcbv<sup>~</sup>K bv ej t<sup>~</sup>j tKv<sup>~</sup>q ej e? Avg Pv<sup>~</sup>bj AvB<sup>~</sup>K ab<sup>~</sup>ev` Rv<sup>~</sup>B, c<sup>~</sup>j<sup>~</sup>tg<sup>~</sup>U K\_v ej tZ c<sup>~</sup>wi bv| w` m BR G tcm<sup>~</sup>tnv<sup>~</sup>vi AvB K<sup>~</sup>vb...|

u` v: Avcbvi mgq tkI tZv|

m<sup>~</sup>Rj j<sup>~</sup> ms<sup>~</sup>l<sup>~</sup>B Ki "b|

Lmi": Avg tkI Kvi| evi KvDwYj Avgv<sup>~</sup> i mc<sup>~</sup>g tKvU<sup>~</sup> `` Kb<sup>~</sup>m<sup>~</sup>UDkb Ae w` mc<sup>~</sup>g tKvU<sup>~</sup>evi A<sup>~</sup>vtm<sup>~</sup>mtqkb Gi M<sup>~</sup>VbZ<sup>~</sup>s<sup>~</sup>j Pv<sup>~</sup>i c<sup>~</sup>P aviv Abhvqx t` qui Avi tbv tgvi ti j vi tg<sup>~</sup>vi k<sup>~</sup>c Ae w` evi A<sup>~</sup>vtm<sup>~</sup>mtqkb| Zviv evsj vt` tki BwZnv<sup>~</sup>m GB c<sup>~</sup>g bRxi<sup>~</sup>enxb NUbv m<sup>~</sup>o Ki tjb Rbve bvRgj u` v| Dlb AvBbR<sup>~</sup>et` i mgv<sup>~</sup>etk mfvcwZZj K<sup>~</sup>i m<sup>~</sup>b<sup>~</sup>R w` t<sup>~</sup>j b Ges Avg Dbvi mg<sup>~</sup>tb m<sup>~</sup>K ej e Dlb ej tjb th th<sup>~</sup>Kvbfvte c<sup>~</sup>ZnZ Ki tZ nte| GB c<sup>~</sup>Zk<sup>~</sup>ZtZ AvR<sup>~</sup>K t` L<sup>~</sup>Z ct"Ob th D<sup>~</sup>ERbv A<sup>~</sup>ev m<sup>~</sup>K m<sup>~</sup>ANUb, <sup>~</sup>Pvi Uv m<sup>~</sup>K D<sup>~</sup>EvC NUbv n<sup>~</sup>qtQ| GUv nj GB gvbbaq g<sup>~</sup>g<sup>~</sup>t` i GB m<sup>~</sup>b<sup>~</sup>R| Kvi Y Dbvi mg<sup>~</sup>ls-G kZKiv m<sup>~</sup>b<sup>~</sup>be<sup>~</sup>B Rb nj i v<sup>~</sup>to<sup>~</sup>1 AvBb Kg<sup>~</sup>RZ<sup>~</sup>P Zviv Avgv<sup>~</sup> i e<sup>~</sup>Uy Z<sup>~</sup>t` i mv<sup>~</sup>\_ hLb K\_v evj , ZLb t` tLb t` t<sup>~</sup>fwi mg<sup>~</sup>P K<sup>~</sup>g g<sup>~</sup>b G<sup>~</sup>g<sup>~</sup>com Avi j 0 mg<sup>~</sup>bw<sup>~</sup>, t<sup>~</sup>U mg<sup>~</sup>bw<sup>~</sup>ui di j , mg<sup>~</sup>divi bvRgj u` v, t` mg<sup>~</sup>mg<sup>~</sup>evW tkI Kvi | tZv Dbvi Av<sup>~</sup>Qb| th i v<sup>~</sup>to<sup>~</sup>1 AvBb Kg<sup>~</sup>RZ<sup>~</sup>PDbv<sup>~</sup>t` i mg<sup>~</sup>ls G 99 cvi t<sup>~</sup>mU| Avi m<sup>~</sup>KQy msL<sup>~</sup>K m<sup>~</sup>Gb*ci* Rvgvq<sup>~</sup>Zi mg<sup>~</sup>R AvBbR<sup>~</sup>ev hviv Avcbvi l B<sup>~</sup>th e<sup>~</sup>st<sup>~</sup>Ki , Ki t<sup>~</sup>cv<sup>~</sup>i k<sup>~</sup>bi j 0 Bqvi n<sup>~</sup>Z Pvq, Avcbvi tKv<sup>~</sup>b GKV<sup>~</sup> mi Kvi x m<sup>~</sup>thvM-m<sup>~</sup>jeav Pvq|

u` v: Dbvi v hv K<sup>~</sup>i t<sup>~</sup>Qb tmUv ej t<sup>~</sup>Qb bv t<sup>~</sup>Kb?

Lmi": Zvi eva" n tq Dbvi mgvtejk h"Qb | v g v i u v n v R MU t bv i v BU Uz v C h v f c A v e v D U G b  
ngus...

Rj j: Zvi gv b Avcb ej t Z PvB t Qb D t E R b v U v D b mjo K t i t Qb |

Lmi": Awg ej , D t E R b v c k e b v | GUv S M o v i c k e b v | A v R t K Awg Ges b v R g j u v m v t n e Awg  
Dbvi Kv t Q K Z A G b G K U v B m j i Kv t Q - Awg t Kv b Ae v q Dbvi m v t \_ S M o v K i t e v b v | GUv G K U v  
c i e t B m j | K B m j ? th Avg t i R v v k q w i , w e P v i w e f v M n j b v q w e P v i i c Z x K | m c l g t K v v c n j  
Avg t i g h p v - A v - t - w e k t t m i c Z x K | GU t K Avg i v ` j g Z v b l e f k t l th t K v b f v t e i P v K i t Z PvB |  
G K U v A b " Z g ` d v G B 6 ` d v i th w e P v i K w b t q v M , w e P v i w e f v t M i v a x b Z v ...

Rj j: Avg i v G B c h t v c t i K v e w j |

Lmi": Awg t k l K w i , t k l K w i | w e P v i w e e v t M i v a x b Z v Avg t i m s l e a v t b i A b " Z g t g s j K - a q  
B b A v f t q e j | A v c b v i K e t j Ae " q A P l q t g s j K - a q d v U v t g U v j t K P v i | t Z v A v c b v i G B  
v a x b w e P v i e e t v w b f p K t i v a x b w e P v i t K i D c t i | w e P v i K h w w b w f R n b , b v q w b o n b , t q n b ,  
A v c b v i w b i t c P n b Z v B t j Avg i v b v q w e P v i c v e | G L b w e P v i K w b t q v t M i c x w Z h w t u c Y c n q G U v  
u v m v t n t e i t j i e v c v i b v , Avg v i t j i e v c v i b v |

u v : GUv m s l e a v t b i e v c v i , m s l e a v t b i e v c v i |

Lmi": mg t q i A v c b v i w e e Z t b Avg t i m w A Z A w f A Z v i A v t j v t K t L v t M t Q th G B th Avg t i  
e Z g v b w e P v i K w b t q v t M i c x w Z G U v A m a u Y p

Rj j: G B c h t v Avg i v c t i K v e w j | A v c b v t k l K t i b K v U v |

Lmi": G B U v Avg t i v m . c t q U v W g v U |

Rj j: w K |

Lmi": G B 6 ` d v i A b " Z g ` w e G U v i g t a u v m v t n e t K Awg P v t j A w q v e j t Z PvB A v D U A e w m  
w m . w W g v U G K U v w W g v U G K U v ` w e l D b t L v K th ` j x q , c P l c v Z p A \_ e v c w J P R U | Awg  
P v t j A K t i e j t Z c w i g v b b x q g s k b v R g j u v m v t n e e j t Z c v i t e b b v |

Rj j: g v b b x q g s k , w R |

u v : A v " Q v e v m | G L b Awg e w j | w e l q U v n j D b v i K v e j v i m g q e v a v w t Z g v b v K t i t Q b e t j  
Awg e v a v w j v g b v | K S c Z K w U K v q K S , c Z K w U K v q K S e v a v t l q v i g Z K v D b  
e t j t Q b | K v i Y D b c t g e j t Z t P v i K i t j b A v R B d c v b g s k g t n v t q i m v t \_ t L v K v i c i  
t t K Avg i v m e v B i i K j v g | A v m t j Avg i v n v B t K v U c n v w K B c R v Z t s j g s k Avg i v | K S Avg i v  
w K A v B b R w e A w Q w K b v B ? Avg v i t Z v m b U v K v t Y j n q b v B | Avg v i A v B b R w e i m b w K S A v t Q |  
A v B b R w e m b U v m v t c b t W W \_ v K t Z c v i t i , w w t q \_ v K t Z c v i t i | K S A v B b R w e w t m t e t n v q U B R  
` K v g U t g x U ? Avg v i K v g U t g x U n t Q A v B t q v R A j t m v t c m t w U A e ` m c l g t K v U c e v i  
A v f m w m t q k b | Avg t i K v g U t g x U n t Q th A v B t b i k v m b , w e P v i w e f v t M i v a x b Z v | Avg i v j v v  
w g v Q j n t Z t e b v | w e P v i K t i g v v q j v v t w t q w g v Q j K i t e G U v Avg i v n t Z t e b v | Awg g s k  
w K A v i b v w K w m B R g v B K v g U t g x U U z t b k b | th w e P v i w e f v M t K c f w e Z K v i g Z G K U v  
A v K k t b t K D h v t Q | Awg , Awg m n K i e b v h w A v R t K t k i c v b g s k K v e j t Z t h t q e t j b  
G K j v t k i h v q M v q k j v L c o t e | ` k j v k , ` k l v j v k c o t e | A v B D B j b U U j v t i U | w e K R w m B R  
A j t m v g v B c B g w g v b v i | D b Avg v i l c v b g s k | m v i v t k i c v b g s k | m v i v w e t k i Z v t K

Cărbogășu înțărte și PînyZ Kiv năqăQ GKUv t`ăki | ăZăb hă` ăbăRB ețj b GK nZ'vi hăqMăq `k  
 nZ'v Kiteb Zvntj tmUv Kxfvte, tKvb tKvb meteK w`ăq Awg tmUfK Rwf÷dvB Kitev | tmv BD ăm  
 eRăUv, eRă Ggb GKUv e"vcvi, th ăel qUv Avcăb Kivi căB Dăv bv Kvi Y Avcăb Av`yj tZ hăeb  
 Avcăb tZv BD Avi tcăRăUs `'' KiteqU | Avcăb Zvi KvăQ ăRăAm KătăQb th Avcăb hăeb bv  
 I Lvăb? Avcăb Zv eRă Kiteb? Avcăb tZv Zvi ădm ăbăq Avcăb tKvăU^hvI qvi Rb" Avcăb  
 GmăgăU ătmăQb | PăUv tZv I Lvăb Zvi ămă năqăQ | GKgvă Avcăb tKvăU^hvI qvi Rb" Avcăb  
 Avcăb thăqb bv tKvăU^Av`vi I qvBR AvRăK Awg Avgvi găj tK ătCăRăU KiteZ Awg tKvăU^hvI,  
 tmB tKvăU^Awg thăZ cvi e bv GUv ăK aiăbi ăbăq năj v| băvăi I qv| băvăi Uz nă"Q AvgvăK ej v  
 nă"Q th Awg gășt ețj Awg tKvăU^htZ cwi bv | Awg tKvb iBăU tMj vg | Avi iBăUv tZv Avgvi  
 I BăUvB | Avgvi găștZi mvgăqK | AvB A"vg Rwf÷ Av tUfăUv iGmăgăUv | ăK' Avgvi AvBbRămăUv  
 Avgvi cigătăU | Awg cigătăUv GKRb AvBbRămă | Lmi" ămăne KăqKw"b AvăMI gășt ăQăj b|  
 GLb Avevi Dăb Avevi AvBb A"ăb tdiZ tMăQb | AvgvăK ăK GKBfăt tdiZ thăZ năe | ăeKR  
 ăm BR Avi qvi cvi gătăU tcmă | thLvăb Awg iaygvă Avgvi găj tK ătCăRăU Kivi Rb" hăb bv,  
 GLăb Avgvă i BăUvUDkb thUv RăWăkqvi tmUfK mgăbăZ iLăZ, tmUfZ eăPăq iLăZ Awg  
 Avgvi tckvă ăbăqăRZ AwăQ | KiteRB tmB tckvăK hăiv AvRăK jăvăi făq t`ăLăq, hăiv ăewfăe  
 i Kăgi ăgăK agăK ătqă Aw`yj Z Aegăbbv Kăi, Avgvă i fătj Pj te bv th ăeMZ mi Kăi i găbbăq  
 cărbogăștăK tek KăqKevi A"vcătj W ăWăfKvăbi ăPd Rwf÷ămi ăvgăt thăZ năqăQj Av`yj Z  
 Aegăbbv Kivi Rb" | Ges tmLvăb ZvăK ăewfăe Kăgi Lăfăvăq căbă ăPiciZi Kvi tăK  
 Zvi ăKQv fămăv tctăZ năqăQj | KiteRB AvRăK Avgvă i tămăcă di j Gă ăePvi ăefvăMi  
 -răxbZv GUv BR AvătKvăBkăPăbej | Avcăb tMv e"vK Uz `` ămăvă | Avcăb 1972 ămăj hăb  
 msăeavăUv Avătj b tmB ă072-Gi msăeavăb th RăWăkqvi i th căvăbăQj A\_ăP ăPd Rwf÷m tăK  
 i j" Kăi -răxbZv, tmB -răxbZvUv Avcăbiv tK tăvă\_ăvătăgăUv găvătq tmUv năY Kij? GB ăPd  
 Rwf÷măK i vătăZi Awăb" Kiv nj tăvă\_ăvătăgăUv găvătq | A\_ăP GKUv ăPd Rwf÷măK ăbăqăM  
 Ges ZvăK ăWămăg Kivi iBăU tmB evKkjx MYZăștă gătă ătqă tăqv nj | thUv msăeavăb tm tăvă\_ăvătăgăUv  
 Awv nj | Kiv ăePvi ăefvăMi -răxbZv bō Kij? tmB ăePvi ăefvăMi -răxbZv ăbăq  
 AvRăK găvăKvăbă Kăi tZv jăf bvB | Avevi hăiv GB KivUv Kij Zvi cieZăZ th mi Kvi Avăj  
 tmB tămătăWU ăRqăDi i ngăb Dăb hăb ălăZvă Awmăj b ăZăb ăK' Avevi tmB Kitej v AvBbUv evăZj  
 Kăi ătj b | A\_ăP ăePvi ăefvăMi -răxbZv ădătq ătj b | Ges GUvB Avgvă ăekăm Kvi | DB ăewj f  
 Bb i"j Ae j | DB ăewj f Bb BbăWătăUy Ae RăWăkqvi x | tmB mgă tmb Kitej v AvBăb Kivi ăK  
 Kij? mse`cătăi -răxbZvI GKB iKg făte...

ăRj jă Av"Qv Avgvă...

ă`v: Av"Qv `vovb Avgvă ej tăZ tăeb | tba tKvăBkăPb Ae BăUvădăqătăY tăvăq b AvB tm | tmv  
 băvăPvi ăvă Avcăbă i UvBă tăeb, Avcăb ZvăK tăeb, AvB tWăU găvăBă | evU AvB găvă Aj tmv  
 ăWădăU găvăBămă d A"văm ămă tma | KiteRB Awg mnăhăMă mămă ămăne, Avgvi tăfăUv iBăUv bvB ăK  
 AvăQ | AvB A"vg bU ămăcvăR Uz ăe Kivăs găvă tăfăU | ``vU BR Avi i iBăUv evU AvB A"vg wăj Gb  
 A"vămămătăUv tăvăi | AvB năvăf iBăUv Uz tMv Uz găvă tba AvgvătăgăU thLvăb Avgvă căKăUm Kvi Awg  
 tmLvăb Awg năRvătăv evi thăZ cwi | Avi Awg AvBbRămă HK" cwi l` A\_ăP th HK" cwi l` Uv  
 Avgvă Măb Kăi ăQj vg GB aiăbi ăKQ~BmăR ăbăq hăb ămăK Avgvă Gi AvăM msMăg Kăi ăQ ZLb GB  
 HK" cwi l` MăZ nă Awg tmUv i făvăZ Ges AwvăqK | KiteRB tmLvăb Avgvă ăgăUv KiteZ năe  
 AvgvăKB KiteZ năe Ges tmB Rb" Avgvă hăvăqvi e"vcătăi AvBbRămă ămăne tKvb evav ăQj bv  
 Avi Kiv K\_v Dăb etătQb | Dăb etătQb 62Uv evăi i tămătăWU-ămătăUvix Zviv etăm GUv ămăvăS-

ibj | K\_vb t` tUK BU? GUv wK BbWwFRgyj m×všt e`vci? tcimtWU-tmtpUvixi? cōZKUv evi A vtmwmtqkbt Zv` i tK tcimtWU Ges tmtpUvix mtmte Zv` i tmB evi A vtmwmtqkbtbi t i Rj kb nI qv DIPZ wQj | th evti i th mgwZ tm mgwZi t i Rj kb nt"Q GB weI tq GKUv ÷ U tbI qv| BR t` qvi G t i Rj kb j vBK ` wU? evi GiMÖKti bvB, tKvb WmU evi B GiMÖKti bvB Uz tMv di w m eRø|

Lmi": AvgytK GKUzej tZ w b| mgcwi gvb mgq t` I qv DIPZ|

wRj j- wR|

ū` v: Ges tmLvtb tcimtWU Ges tmtpUvix K\_v etj Zviv, tcimtWU tmtpUvixi K\_v etj Zviv tmB BUv wbtq wbtj b| tdmUv wbtq wbtj b Ges...

Lmi": Dib Avevi ej tib| AvgytK GLb ej tZ t` b| DI i w tZ t` b|

wRj j- wR:

ū` v: GLb K\_v nt"Q th GB ai tbi h w tcimtWU tmtpUvixtK evi KvDwYtj i fvBm tPqvig vB mvne wfbæi Ktgi cōj vfb t` wLfq wbtq Gtm Zv` i tK w tq GKUv mB Kwi tq w tq tQto w t j b evi KvDwYtj i GKUv m×vš-wtmte| cti i w b Avevi wZnbB tmUvK ej t j b th bv GUv evi KvDwYtj i m×vš-bv| GUv Avgyt` i AgK cwi l` i m×všt tZv G,tj v wK, GUv wK DĒB tK Ki tq|

wRj j- gvbbyq gšx|

Lmi": GLb Rbve bvRgj ū` v mvne gvbbyq gšx th K\_v ej t j b Gi DĒi nj gvbbyq cōvbgšx tKL nwmv wPvi wfvMi Rb h w Kt i tQb wMZ tKvb mi Kvi tevanq GKKZ eQti Zv Kt i bvB Avcbv tK wnmv w tZ cwi| Avi Dbviv ej tZtQb 1974 m t b Avcbvi PZl ©mskvabx Kt i wPvi wfvMi -taxbZv ni Y Kiv ntq tQ| tZv h w ni Y Kiv ntq \_vK Dib g t b Kt i b tZv wR MfDtgJU BR Bb cwl qvi di j v ÷ A vevDU Uz Bqvim| I bvi mi Kvi `B-ZZxqvsK msL wMwi óZv wbtq MZ cōq `B eQi , evBk gvm TgZvq AvtQ| tZv Dbviv wPvi wfvMi -taxbZv tdi Z w tQb bv tKb?

ū` v: Ae k B Avgiv Ki w Q KvR| Avgiv KvR Ki w Q|

Lmi": Awg tkl Kwi|

ū` v: Avcbviv Kt i b bvB| Avgiv Ki w Q|

wRj j- tkl Ki "K|

Lmi": Awg tkl Kwi| wRqvDi i ngvb mvne h w -taxbZv w tqB \_tKtZb Zvntj AvRtK gvr` vi tnvmb gvgj vi i vq t` I qvi cōqvRb wQj bv| Avgyt` i mi Kvt i mg t q gvr` vi tnvmb gvgj vi i vq wmfj wi wctUkb WmCvR nI qvq GKt k Rb, 2003 Bst i Rx Zwi tL gvr` vi tnvmb gvgj vi wi wFD wi wctUkb w b wZ nevi ci gvt 24 w b Avgiv TgZvq wQj vg| Avi GB gvgj vi i vq nq t` vni, `B wNt m t 1999 mvj | Zvici Avgiv Pvi Uv wvagv j v Kt i Avm wQj vg th GB 12 `dv ev evqb Kivi j tP| Ges gvbbyq cōvbgšx tKL nwmv wAvcbvi GB mctg tKtUw Aw\_R -taxbZv wdbwYqj AtUvbg Avgiv w tq Gtm wQj vg| Ges AvRtK th mctg tKtUw Aw\_R tLb Ges wPvi wfvMi AvavbKxKiY htmvctwKx Kivi Rb th Rv wKqj KvcwmiU wev s cōR± Ae wekje vstKi mnvqZvq Avgiv 200 tKwU UvKvi cōR±Uv GtbvQj vg| Rv ÷ Uz tgK AvI i Rv ÷ m tWj fvi x tm ÷ g AvctWtUw, gWwb GLb Dib th K\_vUv ej t j b th GB 65wU evti i tcimtWU tmtpUvix|

wRj j- t i Rj k tbi K\_v ej wQtj b|

Lmi": Zvi v Zvi v ^-^ evi t\_k kb m\_x\_vS-btq ti Rj kb m\_btq GtmQj b| t` Avi w` Abwj Btj KtUW  
gvD\_cxm, mbePZ gLcv^ AvBbRme^ i Ges evi KvDwYj i AbZg ^vPi vix mmaex `mZj GB  
evi KvDwYj A^t+i `tki Avcbvi 0B0 tZ `tki 000 tZ ej v AvtQ I qvb Ae w` ^vPi vix dvskb...

Wj j- gvbbaq gSx thU ej tQb tmU n^Q ti Rj kb m\_btq GtmQj b | bvi v...

Lmi": nü, m\_btq GtmQj b| Awg tkI Kie|

u` v: Awg ej tRj kb m\_btq Avtmb bvB|

Lmi": I qvb Ae w` ^vPi vix dvskb Ae w` evi KvDwYj BR tUb 0B0 Uytmf `` ivBUm mCfj vBtRm  
GÜ BtUti ^ Ae A^WtftKUm Ab BUm i"j | Avi Dib th ej tjb mycÖg tKwU^AvBbRme mwgwZi  
GLtib Avgwi KvQ Kbw ^UDkbUv AvtQ | Lvtbi mvekKkb dvBj Ae tmKkb tdi, GLtib m  
n^R bU MU tbv ejus ivBU Avi Abwj A^WtftKUm Ab tivW t` Kvb mCmBW Avi i Ges Kvj tK  
Dbvi AvBbRme HK cwi l^i AbZg tbZv mQj b Avcbvi mK etj L` Kvi gvneje tnvfmb, iwdKj  
Bmj vg fBqv | Zvi ej tjb th mg^vi u` v Rei `Lj Ktj tQb AvBbRme HK cwi l` | m BR bU w`  
tcm^WU GÜ DB mWRj f BU U^W, t` n^v f mWmj f BU | Awg GLb thUv ej tZ PvB...

u` v: u tnR mRAj W BU?

Lmi": mg^vi L` Kvi gvneje tnvfmb, iwdKj Bmj vg fBqv...

u` v: u BR L` Kvi gvneje tnvfmb GÜ iwdKj Bmj vg fBqv? m BR BI i...

Lmi": Awg tkI Kwi, Awg tkI Kwi | Avcbv thUv ej tQb tmUv Awg ej tZnQ | Avgiv wePi wefvtMi  
-axbZvq wekjm Kwi | gvbbaq cÖvbgSx, mvek cÖvbgSx tkl nmmbv m^utK^tB K\_v ej tjb th  
Dib, BwZnm cÖvY Kite | Dib mZ^fvlx, mZ^ K\_v mnimKzvi mvt\_ etj b | kx BR Aj BR  
AvDUt^utKb | GLb thB Avcbv...

u` v: j mVl tcbwj hq |

Lmi": cÖmK K\_v etj tQb Ges wePvi wefvtMi fvegZ^iPvi Rtb^ Avgiv AtbK K\_v | wej  
mciUktb Avgiv hvB bvB | gvbbaq cÖvbgSx wePvi cwi tB K\_v etj tQb GB RvRtgtU Avcbv Rvfb  
Avgiv vi tcIRtUlf mmvte thZ cvi Zvg |

u` v: m-Kkb w` m |

Lmi": Awg tkI Kwi | Avcbvi wePvi wefvtMi hv Ktj tQb Avcbv mQj b | GLb GB mWfZ avi Y  
Ktj AvtQ, B-mWfZ Ges AbvB RvqMvq AvtQ th Avcbvi GB mcvimkibi cÖkacÖv mPvi cwiZ,  
Avcbv mQj b Avcbvi tbZtZjntqQj, cÖvbgSx mPvi cwiZi `i Rvq i ayj w\_B gvi v nq bvB...

u` v: tbv, tbv, tbv |

Lmi": Awg tkI Kwi, Awg tkI Kwi |

u` v: Avcbv tkI Ktj Zvi teb bv |

Lmi": tj U w mdkb |

u` v: tbv BD KvbbaU tm vU |

Lmi": w` m BR w` tRb^ij GmögU | Zvi cti `B NvUv Avcbvi gvbbaq cÖvbgSx tK Avcbvi  
tmLvtb AvUkq tifLQj b |

û` v: t̄bv Awg tmUv, ti t̄LwQj vg? t̄bv tgvt̄U b̄| BD m̄yj t̄nf UzBbwmt̄qvi | wK̄mi i vólkKi Y? Awg tgvt̄U i vólkKi Y Kwi w̄b|

Lmi": Avcbvi v wePvi c̄wZi ` i Rvi mḡt̄b Avcbvi v i t̄q w̄Qt̄j b̄| DB t̄nf ` v wf̄WI t̄Uc|  
û` v: t̄bv tgvt̄U | t̄Lvb wf̄WI t̄Uc GBLv̄t̄b| DB t̄nf bU t̄UK w̄m|

Lmi": Avcbvi v t̄kv̄bb GB myc̄j t̄KvŪ myc̄j t̄KvŪBU cv̄\_ti i ^Zvi wēi s bv Avgvt̄ i ghP̄ v Aw̄-t̄Zi c̄ZxK|

û` v: Avcbvi v Kvj t̄K ` i Rv t̄f̄t̄Qb| Avgvi j w̄\_gvivi K\_v DV̄t̄Q t̄Kb?

Lmi": bv, bv Avgiv f̄w0w̄b| c̄w̄ Kvq i t̄ŪQ Avcbv̄t̄ i GB t̄ŪWkb Av̄Q| Avcbvi v ` i Rv fv̄0t̄Qb|

û` v: t̄bv, t̄bv|

Lmi": GUv Avgvt̄ i Aw̄-Zj| wePvi , Av̄vj Z Avgvt̄ i Aw̄-Zj|

û` v: w̄Rj bv| Avgiv t̄Zv t̄Kv̄Ū wf̄Zti , Avgiv t̄Zv t̄Kv̄Ū wf̄Zti w̄Mt̄q̄Qj vg |

Lmi": Avgvt̄ i mZ^Zvi c̄ZxK, MYZ̄s̄j c̄ZxK, b̄vqwePv̄t̄ i c̄ZxK| DB K̄vb bU| Avgvt̄ i GB  
j w̄\_gvivi t̄Ub̄t̄Wbw̄lUv bvB|

w̄Rj j̄- Zvi gv̄t̄b GB ` vov̄t̄Q th wePvi A½t̄b GB Aēvb aḡNU, j w̄\_gviv, w̄ḡQj Ki v Gi  
t̄Kvbw̄UB...

Lmi": bv, bv| Avgvt̄ i t̄Zv w̄bqgZw̄šK Av̄t̄vj b̄| Avgvt̄ i , I bvi v hviv û Avi t̄ b? AvBbRxex  
HK̄ c̄w̄ l̄ t̄K?

û` v: bv Dwb I Lvb t̄\_t̄K t̄Ūt̄b tei Ki te| j w̄\_gvit̄e|

Lmi": Avgvt̄ i evi Ḡtmw̄mt̄qk̄t̄bi Bt̄j t̄±W ew̄, w̄bePZ ḡt̄cv̄ - t̄ n̄v̄f ` v ivBUm| Zv̄t̄ i  
Awakvi Av̄Q Ges GLw̄Zqvi Av̄Q| Dbvi w̄K GLw̄Zqvi Av̄Q?

û` v: Dwb t̄Kv̄vq t̄M̄t̄Qb?

Lmi": nvD K̄W BD t̄M̄v Uy` evi Ḡtmw̄mt̄qk̄v̄b|

û` v: Dbvi v t̄Kv̄vq t̄M̄t̄Qb?

Lmi": evi evi | GKevi ` Bevi bv| Ges...

û` v: evi Ḡtmw̄mt̄qk̄v̄b t̄Kb? Avgvi HK̄ c̄w̄ l̄ t̄` Awg mfvcw̄Z w̄Qj vg |

Lmi": nvD t̄Kb BD?

û` v: GLb I Lv̄t̄B AwQ|

Lmi": BD Avi tbv tgvi | GB th Avci b̄, myW AvB wi W BU? myW AvB wi W BU?

û` v: w̄m BR, w̄m BR bU ` vU| GUv myc̄j t̄KvŪevi Ḡtmw̄mt̄qk̄t̄b bv|

Lmi": myc̄j t̄KvŪevi Ḡtmw̄mt̄qk̄t̄b BD t̄nf mv̄mt̄ct̄UW Uzv̄` tggevi mx̄|

w̄Rj j̄- gv̄t̄b evi Ḡtmw̄mt̄qk̄t̄bi ...

û` v: t̄` Um G w̄d̄t̄i>U w̄\_sK|

Lmi": BD K<sub>v</sub>i x A<sup>v</sup>cqvi Bb w` myc<sup>ö</sup>g tKvU? BD Avi bU ti<sub>v</sub> j vi tg<sup>v</sup>i Ae w` myc<sup>ö</sup>tKvU<sup>ö</sup>evi G<sub>m</sub><sub>m</sub><sub>m</sub>qkb |

u` v: myc<sup>ö</sup>g tKvU? Awg G<sup>v</sup>cqvi Ki<sub>v</sub>Q bv|

Lmi": nvD tKb BD tMv t` qvi?

u` v: tK e<sub>v</sub>j tQ Awg G<sup>v</sup>cqvi Ki<sub>v</sub>Q? Awg G<sup>v</sup>cqvi K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Q tK e<sub>v</sub>j tQ?

Lmi": Avgv<sub>v</sub> i evi myc<sup>ö</sup> tKvU<sup>ö</sup>evi G<sub>m</sub><sub>m</sub><sub>m</sub>qkb Kvj tK Avcbv<sub>v</sub> i K<sub>v</sub>Üg K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Q|

u` v: Awg G<sup>v</sup>cqvi K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Q tK e<sub>v</sub>j tQ?

Lmi": Avi myc<sup>ö</sup> tKvU<sup>ö</sup>evi G<sub>m</sub><sub>m</sub><sub>m</sub>qkb wbe<sub>v</sub>PZ cwi l` Kvj tK Avcbv<sub>v</sub> i h<sub>v</sub>l qvUv<sub>v</sub>K K<sub>v</sub>Üg K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Q|

u` v: Krfvte? nvD?

Lmi": nvD W<sub>v</sub>BD tMv t` qvi?

u` v: weKm eR<sub>v</sub> BR t` qvi|

Lmi": t<sub>v</sub>b| eR<sub>v</sub> tZv Avcbv<sub>v</sub> K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Qb|

u` v: iv<sub>v</sub>Lb| l me K<sub>v</sub> e<sub>v</sub>j b bv|

Lmi": Avcbv<sub>v</sub> i<sub>v</sub>ayeR<sub>v</sub> K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>b bvB...

u` v: we<sub>v</sub>n<sub>v</sub>f, Avcbv<sub>v</sub> eR<sub>v</sub> K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Z wM<sub>v</sub>q...|

Lmi": Avcbv<sub>v</sub> i<sub>v</sub>ayeR<sub>v</sub> K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>b bvB mg<sup>v</sup>-myc<sup>ö</sup>g tKvU<sup>ö</sup> wePv<sub>v</sub>i<sub>v</sub>K<sub>v</sub><sup>v</sup>i<sub>v</sub>tK ` B N<sub>v</sub>Uv AvUv<sub>v</sub>K<sub>v</sub>q t<sub>v</sub>tL<sub>v</sub>Q<sub>v</sub>j b| l<sub>v</sub>b<sub>v</sub> i evi<sub>v</sub> vq i<sub>v</sub>tq wQ<sub>v</sub>j b|

u` v: K<sub>v</sub>e? K<sub>v</sub>e? K<sub>v</sub>e?

Lmi": Avcbv<sub>v</sub> c<sub>v</sub>l<sub>v</sub>Kv t` L<sub>v</sub>Z P<sub>v</sub>b?

u` v: K<sub>v</sub>ei K<sub>v</sub> ej tQb?

Lmi": GB th weM<sub>v</sub>Z Avgt<sub>v</sub> |

u` v: H th hLb Avcbv<sub>v</sub> myc<sub>v</sub>imk<sub>v</sub>kb Ki<sub>v</sub>j b myc<sup>ö</sup>g tKvU<sup>ö</sup>hLb H th GKRb tUc tK<sub>v</sub>j <sub>v</sub>wi i GKRb<sub>v</sub>K R<sub>v</sub><sub>v</sub>m Ki<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Z wM<sub>v</sub>q<sub>v</sub>Q<sub>v</sub>j b|

Lmi": Avcbv<sub>v</sub> e<sub>v</sub>j b th myc<sup>ö</sup>g tKvU<sup>ö</sup>..Avcbv<sub>v</sub> e<sub>v</sub>j b th myc<sub>v</sub>imk<sub>v</sub>kb...

u` v: H th hLb, Av<sup>v</sup>Ov tMvj vg i ve<sub>v</sub>b<sub>v</sub>x...

W<sub>v</sub>j <sub>v</sub>m<sub>v</sub>i , GB th myc<sub>v</sub>imk<sub>v</sub>bi N<sub>v</sub>Ub<sub>v</sub>Uv tZv memgqb N<sub>v</sub>tQ|

u` v: tMvj vg i e<sub>v</sub>b<sub>v</sub>x tUc tK<sub>v</sub>j <sub>v</sub>wi i N<sub>v</sub>Ub<sub>v</sub> Zv<sub>v</sub>K hLb Avcbv<sub>v</sub> G<sub>v</sub>j w<sub>v</sub>b<sub>v</sub>Uw Ki<sub>v</sub>j b ZLbKv<sub>v</sub> K<sub>v</sub> ej tQb? t<sub>v</sub>Uv<sub>v</sub> K<sub>v</sub> ej tQb? n<sub>v</sub>tm mgq Awg e<sub>v</sub>j wQ|

Lmi": tMvj vg i ve<sub>v</sub>b<sub>v</sub>x?

u` v: H th R<sub>v</sub><sub>v</sub>m tMvj vg i ve<sub>v</sub>b<sub>v</sub>x thUv tUc tK<sub>v</sub>j <sub>v</sub>wi x K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Q<sub>v</sub>j b Gi kv<sub>v</sub> i Avgt<sub>v</sub>, Zv<sub>v</sub>K hLb Avcbv<sub>v</sub> myc<sub>v</sub>imW Kv<sub>v</sub> tQ A<sup>v</sup>cxt<sub>v</sub> W wWwf<sub>v</sub>k<sub>v</sub>b wbtq tM<sub>v</sub>j b, Zv<sub>v</sub> Pwi w<sub>v</sub>l<sub>v</sub>K m<sub>v</sub>BWUv<sub>v</sub>K B K<sub>v</sub>i w<sub>v</sub>tQ Avgiv c<sub>v</sub>Zer<sub>v</sub> K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Q<sub>v</sub>j vg| Avgiv Ad tKv<sub>v</sub>m<sup>v</sup>K<sub>v</sub>i<sub>v</sub>Q<sub>v</sub>j vg| GL<sub>v</sub>bv AvB Gg tnw<sub>v</sub>s UzBU, GL<sub>v</sub>bv th l<sub>v</sub>i Kg GKUv tj wK<sub>v</sub>K Avcbv<sub>v</sub> A<sup>v</sup>cxt<sub>v</sub> W wWwf<sub>v</sub>k<sub>v</sub>b tbb Awg ZL<sub>v</sub>bv Ki<sub>v</sub>ev, Awg GL<sub>v</sub>bv Ki<sub>v</sub>ev|

Lmi": Avcib GKRb `mqZkj gvbbrq gšk|

û` v: R|

Lmi": Avcib i ayneGbmcõi gšk bv...

û` v: mviv t` tk i gšk| Avcbvi l gšk|

Lmi": Avgvi l gšk|

û` v: meB eSj vg| Zvi ci |

Lmi": Avcib GUv gtb ivLteb| Avcib GKUv fj Z\_ " w tQb|

û` v: KšzAvcib tKb fj Z\_ " w tj b?

Lmi": Avcj i efvtMi wePvi K ntmte Dib wi UvqW Kti tQb| Dib tUciU tKtj sKwi Kti b bvB?

û` v: bv, bv| DbvtK Avcib tUc, tUc...

Lmi": Avcib tKi Kg Kti Gi Kg AmZ" GKU K\_v ej tQb|

û` v: tMj vg i veYbx mtnne Gi kv` tUc tKtj ¼vi xi mtn\_ Rvdm tMj vg i veYbx bvgUv|

Lmi": BD gvo we...

û` v: `vb qyi W nrf mx ` tccvi m Bb ` vU tKm| Zntj AvcbvtK tccvi t` LvZ nte|

Lmi": Avcib AmZ" K\_v ej tQb| Avg tZv G K\_v ej tZ cwi bv Avcib mg\_ v ej tQb|

û` v: tbv, tbv|

Lmi": Avcbvi K\_v mZ" Z\_ " mbfP bq| Z\_ " mbfP bq

û` v: Avg mg\_ v ej Q bv, AmZ" ej Q bv...

Lmi": Avg gvbbrq gšk AvcbvtK GKUv K\_v ej | Avgiv K Rb GLvtb AvmQ? Avgiv AvmQ GKUv BDmbfvtmP Bmj| GLvtb AvcbvtK Avg Mwj w` tj , AvgtK Avcib Mwj w` tj tKvb j vf nte bv|

û` v: i"uj Avgb mtnne...

Lmi": Avgvi K\_v i bb|

û` v: i"uj Avgb mtnne Ges Rvdm tMj vg i veYbx mtnne GKB mtn\_ Gvj mgfbtUW ntqQj | Bd BD KzW wi tggevi bv| BD UvB Uzwi tggevi |

Lmi": AvB A"vg l qvb Ae t` g|

û` v: AmZ" K\_v ej tZv j vf tbB| Kqvi Kti b AvtM, nñvUv Kqvi Kti b, msev` c† t` Lb Zvi ci ...

Lmi": tMj vg i veYbx mtnne! GUv K ej b tMj vg i veYbx mtnne!

û` v: R, R|

Lmi": gvbbrq Avcj iefvtMi wePvi K ntmte wi Uvqi Kti tQb, tKtj s, Gvj mgkb tKv\_vq?

û` v: I bvi I B Gvj mgkibi GtMBtob Avgiv cÖZev` Kti wQj vg|

Lmi": cÖZev` Kti wQj b?

ū` v: nūv | weKR m̄n I qvR Bbfj f Bb `` tUc tKfj ½vix |

Lmi": GÜ tnvqvB?

ū` v: Ges tmUvi DctiB nvRvi i Ktgi c̄l̄ K̄q Bm̄ wQj | Avgiv etj wQ GB aitbi GKRb tj vKtK Gw̄ wgtbU Ki v h̄te bv |

Lmi": Avcib wK̄S' AmZ" e³e" w̄ f"Qb | GB Rb" Avcbvi wei"fx KbWg n̄Z c̄ti, Av̄ yj Z Avcbvi wei"fx KbWg c̄tm̄ms tM̄ Ki t̄Z c̄ti |

ū` v: BD K̄vb ŪB di ` vU |

Lmi": mv̄teK Avcij wefv̄tMi wePvi c̄l̄Z tM̄j vg i vēvbx mv̄tn̄tei Dib Avcbvi Gw̄ wgtbkb wbtq K\_v etj t̄Qb | Avg 0̄v\_©KtÚ GKUJ K\_v ej t̄Z PvB gvbbxq gš̄ KZ, t̄j v Ac̄m̄wK K\_vI etj t̄Qb gvbbxq mv̄teK c̄vbgš̄ Rbtb̄t x tkL nv̄mbv̄tK t̄Kv̄ K̄ti | G, t̄j v Ac̄m̄wK wQj | Bm t̄KvqvBU wi t̄j t̄f̄U di w̄ UK Ae Ut̄WR, Ut̄WR UK | Avcib Avgv̄t` i gZ...

ū` v: j w̄V w̄giQj Uv Ac̄m̄wK wQj ? j w̄V w̄giQj Uv Ac̄m̄wK wQj ?

Lmi": j w̄V w̄giQj !

ū` v: wePvi wefv̄M̄tK t̄` t̄Lb |

Lmi": Avcib thUv ej t̄Zt̄Qb c̄vbgš̄ Rbtb̄t x tkL nv̄mbv̄i Rvq j w̄\_ t̄` I qv, wePvi K̄t̄ i t̄K AvUt̄K i vLv...

ū` v: t̄hUv Avg t̄` B bv...

Lmi": j w̄V w̄giQj t̄KvbuB t̄kvfb bv | t̄KvbuBt̄KB Avgiv mg\_@ K̄wi bv | Avg Avgiv mg\_@ K̄wi bv |

ū` v: Adt̄Kwm̄ i vBU | \_̄vK BD |

Lmi": Avg thUv ej t̄Z Pv̄Q | t̄j U Avm UK tm̄Y, t̄j U Avm UK tm̄Y | Avgiv t̄Zv cvj t̄ḡt̄U K\_v ej t̄Z c̄wi bv | GLvtb h̄w̄ ej t̄Z bv t̄ b...

ū` v: etj b bv Avcib |

Lmi": Zvn̄t̄j h̄ve t̄Kv\_vq etj b?

wRj j̄: Av"Qv Gevi etj b |

Lmi": GLb Avg ej t̄Z PvB gvbbxq mv̄teK c̄vbgš̄ Rbtb̄t x tkL nv̄mbv̄i Avgt̄j GKUJ wbtqMI nv̄Bt̄KvUwefv̄tM etj b Avi Avcij wefv̄M etj b gvbbxq c̄vbgš̄ Rbtb̄t x tkL nv̄mbv̄i w̄Zt̄i t̄K nv̄bvB | w̄ḡv̄i û` v BR bv I Bb cvl qvi Av̄t̄` g t̄` K̄W BR t̄` qvi | dvBj BR DB\_ t̄` g | Zv̄t̄` i mv̄\_ dvBj Avt̄Q | GKUJ wbtqMI t̄` qv nv̄ib | Avcij wefv̄M etj b...

wRj j̄: myci wmkb nt̄qtQ tevanq...

Lmi": bv Avcij wefv̄M ḡt̄b K̄t̄b ` w̄U K̄Y" c̄` Avt̄Q | ` w̄Rb wePvi K tbqv n̄e | tmLvtb gvbbxq c̄vbgš̄ Rbtb̄t x tkL nv̄mbv̄i Z ` w̄Rbt̄K wbtqMI w̄t̄qtQb | Avi GB ēvci t̄i Dbvt̄` i c̄wU@ my úó e³e" gvbbxq eZ@vB Bbgš̄ thUv ej t̄Qb Dib etj t̄Qb th myci wmkb thUv Kiv nt̄qQj AvI qvgx j xM Avgt̄j ...

ū` v: t̄K Gg nv̄mb wQj `` tgv̄v̄i myci qvi, wmkbqi Ges Zvi cieZ@Z wQj tgv̄v̄i t̄v̄t̄mb | Dv̄t̄` i t̄K bv w̄t̄q myci wmkb K̄wi t̄q t̄M̄j vg i vēvbx Ges i "uj Avgbt̄K t̄` I qv nt̄qtQ |

Wj j: AvM i bb| AvM Awg tkI Kwi |

Lmi": AvM Awg tkI Kwi | tZv Dbvi ej tj b th gvbq cib th eZgb wePvi cWZ Rbve tK Gg nvmvbK wbqMi mgq Rbve gl`y mvne ej tj b th Avl qvgx j xM Avgtj GKUv Abvq Kiv ntqQj | Avgiv GUv, DB nrf ti wFBWB `` is Uz ivBU | Avgiv i x Kij vg, bvg Kij vg | Zvi KQj b 15 w b thtZ bv thtZB I bvi Wb tmg w\_s | Avgt` i nvBtKvU tRvZg Ges weAzg wePvi cWZ Rbve ^mq` Awgi"j Bmj vgtK ev` w tq Dbvi KibZgtK w tj b | t` lqvi cti I bvi Avevi wfboemti K\_v ej tZtQb | t` qvi BR RvRtgJ Ae `` nvB tKvU tnvqi BR `` U? | Lvfb ej v AvtQ i ay tRvZvB AwcJ wefvMi wbqMi GKgvI gvcKwv bv Zvi mv\_ thwM ZvI nte | Avgiv - Kvi Kwi GUv mwZ | tRvZvB Ges thwM Zv ` jU wgtj B AwcJ wefvM wbqMi gvcKwv nte | tZv ` Bw b AvM Avcwb ej tj b th Avgiv mycvimkb I qvR is, Avgiv GUv i x KtiQ | ` Bw b cti Avevi wfboemti K\_v ej tZtQb | GB th myeaver x Dbvt` i myeaver x hLb thgb ZLb tZgb e3e" GUv Ks' GKRb gsj c` ghP vi cib Aegvbbvki | gl`y mvne AvRtK thUv etj b Kvj tK Avevi tmb hvqMvq \_tKb bv | Ges bvRgj u` v mvnei v hLb GB Avgv` i Av` vj Z eRb Ki tZb, Av` vj tZ Avcbvi Ae` v agNU Ki tZb ZLb Rbve gl`y mvne wQtj b hvi wefivax, mi Kvi, AvBb gsyvj tqi ` wqZj wQtj b | GLb Dwb AZ` s-tmShvM evb UtW w BR bvI DB\_wg. bvRgj u` v | AvM bvRgj u` v wei"t x Dwb Avt` vj b Ki tZb | bvRgj u` v mvne, gl`y mvne Gi kv` mvntnei wei"t x Avt` vj b Ki tZb Ges ZLb Dbvi eRb Kti tQb Ges bvRgj u` v mvnei v Ges Avgiv mKtj wgtj Gi kv` mi Kvi i Avgtj gvbq cibhM wePvi cWZ W. gvbq I bvi Av` vj ZtK Avgiv Pvi eQi eRb KtiQj vg | w. u` v DB\_Avm | Av` vng | w I qvR Aj tmv wj Wi Ae `` evi | Av` vng t` b AvB | tKb w wvB? AvRtK Dwb ej tZtQb eRb A%ea | eRb bv | Avgiv KtQ? th Avgiv GB ` we mi Kvi GtKK mgq GtKK K\_v ej | GLb t` tLb wK K\_v ej j? gvbq gsj wefivax K\_v th Avl qvgx j xM Avgtj I bvi wePvi wefvMi - wzbZv niY Ki tQb | tdlv\_Av` vj gU tQ | h` GBvB nq Avl qvgx j xM f j Kti \_tK tnvqB t` wW bU tMU `` U Gv wgbvB? Avcwb ` B eQi PgZvq AvtQb | Awg tkI Kiv |

u` v: cAg mskvabx...

Lmi": Avcwb ` B eQi PgZvq AvtQb GLb Ki tj b bv tKb?

u` v: PZl\_mskvabx wj wLZf te GUvB tZv GKUv mskvabx |

Lmi": Avgvi gvt 24 w b PgZvq wj vg wifD tcib wMtcvRv j nI qvi cti | Avgt` i Avgtj Pvi Uv weva Avcbvi Avgiv Kti AvmQj vg | di Bgwtb tUk b Ae w m Utqj f ctqU wgvU | Ks' AvRtK gvbq cibgSj, AvRtKi cibggSj teMg Lvtj ` v wRqv tdb Kti ej tj b ZEyeaqK mi Kvi tK tWvU WyBU Avcbvi GLb Kiteb bv, Avgiv PgZvq wMq Kie | GLb Dbvi wK Pv"Qb? Dbvi Pv"Qb...

Wj j: GUvB |

Lmi": Avgvi K\_v i bb| wePvi Kt` i c` tK ` j xqKi Y Ges ` Lj xKi Y Ki tZ |

u` v: GUv Avcbvi Kti tQb | Avgiv PvB bv tmUv |

Lmi": DB wW tbfvi WyBU |

u` v: Avcbvi Kti tQb ej B Avgiv GKRb GKRb Kti ev` w tQtQb t` U BR `` v w tRb I qvB DB Avi |

Lmi": Avgit` i GctqbgtU I qvR nvBwj GiCmtqUW evB w` mctcyj GU ` v I qvBR KngDwbuU  
u` v: t` U BR tnqyB DB tnf |

Lmi": Dbvi v Pv"Qb wePvi wefimtK ` Lj Ki tZ |  
u` v: DB tnf Wc t` g wi tKtq |

Lmi": DB I qvU uz tmf w` RjWkqwi | Avgiv wePvi wefimtK iPlv Kivi Rb" GB m. ctqU  
WgvU |

WRj j: Av"Qv Avg Avgbvt` i ...

Lmi": GUv cmlJF i WgvU bv| tKvb ` j xq ` vex bv| GUv evsj vt` tki 14 tKwU gvbtl i ` we |  
u` v: Zntj tZv fuj | Avgbvi v Avgit` i mt\_ GKwZ...

Lmi": Avg ` we ,tj v wbtq AvgmQ Avgnb t` tLb | GKUv ` we ej t` b th...

WRj j: ` we ,tj v ej tQb Avgnb, ` we ,tj v tZv ej tQb Avgnb |

Lmi": GKUv ` vex ej b Avgnb thUv ` j xq |

u` v: Av"Qv Zvi gvtb nj th bv Avgbvi v Avgit` i mt\_ GKgZ | WK AvtQ G tZv SMovi KQybvB |

Lmi": bv, SMovi tZv Avg KiwQ bv |

WRj j: Zntj Avgiv ` we ,tj v wbtq Avtj vPbv Kwi |

Lmi": niv ` we ,tj v wbtq Avtj vPbv Ktib |

u` v: GKgZ | tKvb gZi gta" cv\_R" bvB |

Lmi": Avg AvgbvtK Pv"tj Ä w` tq ej tZ PvB th Avgnb AvBbRmet` i Dci Kivtivc tKb Ki tZ  
PvtQ Rvtbb?

u` v: Kivtivc Kiv nqwb |

WRj j: wi Uvb© wLj i K\_v ej tQb |

u` v: Kivtivc Kiv nqwb | tWwU wgmAvUv |

Lmi": niv | GB Dnb th Ace"vL"v w` t"Qb, Avg ej i tbb |

u` v: WKtmi Ace"vL"v?

Lmi": Avgbvi wi Uvb©GLb tKb ` wLj Ki tZ nte? Avgit` i AvBbnRmet` i gta" hv` i Kivtivc  
thwM" Avq AvtQ Zvi v AvqKi w` t"Qb Ges GLtbv w` tZ m¤§Z, ivRx AvtQb | Wi Kyj t` teb | hvi Avq  
bvB wZnb AvqKi t` teb bv |

u` v: tmUv ej tZ nte wi Uvb© wLj Kti | tmUv ej tZ nte wi Uvb© wLj Kti | ` vU BR ` vj |

Lmi": AvRtK Dbvi v AvBbRmet` i Dci cIZtka wbtZ PvB | evi KvDwYj fv0tZ PvB | AvBbRme  
mugwZtZ nvZ w` tZ PvB, Kvi Y WK Rvtbb? evsj vt` tki cIq me KqwU AvBbRme mugwZtZ Zvi v  
tkvPbxqfvte civRq ei Y KitQ | GRb" Zvi v AvBbRmet` i lci cIZtka civqb ntq DVtQ | nvD Uz  
tUK wi f"vÄ | GUv WK bv | BD Avi Bb cvl qvi mg. u` v |

u` v: WK nBtQ? WK nBtQ?

Lmi": Avcbvi AvBbRme‡` i cÖZ cÖZ‡kva wbt"Qb | Kvi Y BD Avi tMUs WwdtUW Bb BP GÜ Gfwi evi |

û` v: AvBbRme‡` i cÖZ cÖZ‡kva! AvgI tZv AvBbRme?

Lmi": nüv |

û` v: Avgvi Dci Avg cÖZ‡kva Ki‡ZiQ?

Lmi": GB‡Zv | Avcbvi tZv KYwUD‡qWY Wdvti>U | Avcbi i‡bb, Avcbi‡` i evti AvBbRme Av‡Q bv? Avcbvi RvZxqZver` x AvBbRme mngiZi tcämtW>U Rbve nc Gm Lv| Dwb WmvBW Ki‡j b bv, Avcbi WmvBW Ki‡j b Kxfvte?

û` v: AvB A"vg mwi , AvB A"vg mwi | Avcbvi hw` g‡b Ki‡Zb th GKUv I qvKI fvi wbtq wb‡eb | i‡bb Avcbvi eR‡ KgmP w‡q‡Qb AvBbRmeiv...

Lmi": nüv, w‡q‡Q |

û` v: cQ` K‡i bvB |

Lmi": Av"Qv, hw` Avg‡` i `me thšw³K bv nBZ GB û` v mvne GZ¶Y ej ‡j b...

û` v: BD tg tnf...

Lmi": Av‡MI c†cW†Kvq e³e" w‡q th wi Uvb© wLj Kivi , tUW j vB‡mÝ Kiv Avgvi tg‡b wbtq‡Q |

û` v: tUW j vB‡mÝ Avcbvi Qq ` dvi g‡a" bvB | tWvU tm | BD Avi wgmBbdg‡

Lmi": tbv, tbv | Avgvi Kv‡Q ` mebvgy Av‡Q | Avg Avcbi‡K ej |

û` v: t` Lv| tUW j vB‡mÝ t` Lv| t` Lv| tUW j vB‡mÝ Qq ` dvg Av‡Q wKbv?

Lmi": Avg Avcbvi , Av"Qv AvgK‡i i e"vcvi Uv Av‡Q tZv? Avgiv tZv AvgKi w"Q bv? Avcbi AvgKi w‡Q bv?

û` v: wbÓqB |

Lmi": AvBbRme mevB AvgKi w‡Q bv |

û` v: wbÓqB |

Lmi": Avgiv hv‡` i AvgKi thwM...

û` v: Avg wi Uvb© wLj , wi Uvb@‡q G‡m‡Q |

Lmi": Avcbi GLb Averi Avcbvi ej ‡j b th cvj ‡gtU AvBb cwm K‡i‡Qb th wi Uvb© wLj Ki‡Z n‡e | wbe¶nx Av‡`‡ki gva‡tg GUv -MZ Kiv hvq bv |

û` v: tmUvI Avcbi‡` i Rb" -MZ K‡i‡Q Avgiv |

Lmi": bv, -MZ, cvj ‡gtU cwm Kiv AvBb...

û` v: Avgiv -MZ K‡i‡Q |

Lmi": wbe¶nx Av‡`‡k -MZ Kiv hvq bv |

û` v: nüv tmUv n‡e hLb Kivi Ki‡e | hLb GUv cÖZ‡ni Kivi Ki‡e...

Lmi": GLb ~MZ Ki v n‡j v AvBbRex g‡b Ki †Z‡Q GUv k‡ev` x|

û` v: i‡bb, i‡bb Avc‡b GLv‡b, Avgvi I Mj vewRi RvqMv bv, Avcbvi I Mj vewRi RvqMv bv|

Lmi": bv| wbÓqB bv|

û` v: tgBb wR‡bm n‡j v...

Lmi": Avcbvi , Avcbvi ...

û` v: Avc‡b hw` tg‡b \_v‡Kb GLb i‡bb| wi Uvb© wLj Kivi K\_vUv Awg Avcbv‡K evi evi ej †Z‡Q GLtbv ewj th n‡v wi Uvb© wLj Kiv Kiv GB R‡b" Avc‡b th AvBb, Avc‡b th AvqKi †`‡eb bv GB K\_vUv Avcbv‡K ej †Z n‡e evB wi Uvb© wLj K‡i | tmj d A‡v‡m‡gt‡Ui tmUvB wbqg th Avc‡b wi Uvb© ej †eb wK? bxj wi Uvb© A\_P Avgvi Øviv AvqKi tc‡qej bv| Avi Avgiv hviv AvqKi tc Ki‡Q, AvgivI tmB GKB wi Uvb© wQ| ej‡ wQ th Awg GZ AvqKi tc Ki‡Q| weKR w` m wi Uvb©Bm dig wq Avgvi AvqKi c‡c" Avgvi w` †Z n‡e GUv w` wQ|

Lmi": Zvntj GUv‡Zv evsj v‡` tki 14 tKwU gyb‡l i wi Uvb© wLj Kiv c‡qvRb|

û` v: i‡bb GLb Rv‡ G wgbU|

Lmi": Aj ` di‡Ub t‡vvi wccj Ae w` m K‡wU|

û` v: tmLv‡b hw` tm tckvR‡e nq Zvntj n‡e nqZ| wKš' tgBb wR‡bmUv n‡Q wK Avgvi GB wi Uvb© `wL‡j i K\_vUvB Avcbvi wPc I †q‡Z e‡envi K‡i ...

Lmi": wPc bv, Avc‡b AvBbR‡et` i Acgvb Ki †Qb, AghP v Kivi c` †¶c wb‡"Qb|

û` v: tbv, tbv| tnvqvB WyBD w\_sK ` wU th AvBbR‡eiv AA|

Lmi": AvBbR‡et` i B‡q w` †eb?

û` v: bv bv Avcbvi tKb AvBbR‡et` i †K AA g‡b K‡i b? th Zv‡ i †K GKUv e‡sq w` †eb Avi Zviv tmUvi Dc‡i D\_wbgj K GKUv w` j vg Avi Zviv j vBb w` †q...

Lmi": AvBbR‡eiv K‡iv K\_vq fo‡K hv‡l qvi tj vK bv|

û` v: tbv| Avc‡b †mi Kg, †mi Kg c‡kAvc‡b m‡o K‡i †Qb|

Lmi": AvBbR‡et` i c‡vb ^ewkó nj AvBbR‡eiv h‡v³ i k‡v³‡Z wekjm K‡i |

û` v: ivBU| GLb tmB h‡v³Uv tkv‡bb|

Lmi": Pv‡ewR A\_ev M‡qi tR‡i tck‡etj i k‡v³‡Z wekjm K‡i bv|

û` v: Av"Qv, tmB h‡v³Uv tkv‡bb|

Lmi": tmB AvBbR‡et` i Avc‡b tKb B‡q Ki †Qb ZvB‡j ? hw` GBUvi h‡v³ bv \_v‡K Zvntj tKb Avc‡b ej †Z‡Qb c‡v‡nvi Ki †eb?

û` v: Avcbvi h‡v³ tZv nq bvB|

Lmi": ~MZ Ki †j b tKb? A‡h‡v³K bv n‡j ~MZ Ki †j b tKb?

û` v: weKR Avcbvi GKUv wmp‡qkb w‡tqU Ki †Z tPov Ki‡Q‡j b GUvi Dc‡i | tmB Rb" GUv‡K ~MZ Ki †Z nj | weKR BD tbv G\_vKUw tnvqU AvB gx‡b| AvR‡K Avcbvi AvqKi †` I qv GK

Wibm Avi AvgKi wi Uvb© wLj Kiv Avi GK Wibm| mg. Lmi" BR AwbSm mvg gwib| in BR tcwqs G Uv. , in BR Aj tmv mvewgus ` " wi Uvb©GU tcwqs ` " Uv. |

Lmi": Btqm|

U` v: AvB A"vg, Bd AvB A"vg bU AwbS mwP gwib AvB A"vg bU tcqej | AvB tWbU tc ` " Uv. | evU AvB n"vf UzWj tm th Avg GB wi Uvb0v ` wLj Kij vg Avgvi 0vi AvqKi t` I qvi tKb cke DfV bv| Guv Avgvi ej tZ nte| Zv bv ntj Rvbte wK Kti |

Lmi": kZKiv Awk fWM AvBbRwe AvqKi thwM BbKvg bvB| Avcib Zv i tK Xvj vI Ki tivci e"e"v Kti tQb, Avcib cto t` tLb AvBbUv|

U` v: wKtmi Kivtivc| Avcib...

Lmi": nvD WyBD teK ` " j ? Avcib tZv gSx Avcbvi Rvbvi K\_v|

U` v: Kivtivc tKv\_v t\_tK nte |

Lmi": I Lvib Zv i Mto Xvj vI fvt evi nvRvi Kti w tZ nte| tKb t` teb?

U` v: wK AvOoh©K\_v!

Lmi": tnvqvB iW t` tc?

U` v: h" tmj d A"vmmg U hvb Zvnj | BD tMv di tmj d A"vmmg U

Lmi": Avcib, GB e"e"v tZv Avcib Kti tQb|

U` v: BD tWbU Btfb tbv tnvqvU n"vm web cwmW| cvj fgt U wK cwm Kti tQ tmUv...

Lmi": Avti wK etj b mvi evsj t` tki AvBbRwe iv Rvbb bv? i ayAvcib Rvbb?

U` v: Avg AvOoh©nB bv| Kvi Y Avcbvi cvj fgt U hvb bv| cvj fgt U wK cwm nq bv nq tmUv Rvbb bv| evtRU wKfvte nq...

Lmi": Avcbvi GBLvib K\_v ej tZ t` b bv cvj fgt U hvte wK Ki tZ? cvj fgt U K\_v ej tZ w t"Qb bv|

U` v: tmb AAZvi mthwM wbtq Avcbvi AvBbRwe t` i ...

Lmi": AvBbRwe iv AA| Avcib ej tZtQb th evsj t` tki 27 nvRvi AvBbRwe AA?

U` v: bv, tmUv evj bvB| 27 nvRvi AvBbRwe...

Lmi": Avgvi weivar` j xq e" AvBbRwe Avgvi e"Uz AvtQb, Avcbvi I AvtQb- Zvi v wK etj Rvbb Avgv t` i mvt\_ e"v3MZfvte t` Lv ntj? etj th w m BR Av i wek w\_s th tUW j vBtmY Ki tZ nte| mevBtK Xvj vI fvte AvqKi w tZ nte| Guv KLtbv nq bv| BD n"vf Wvb tmv| nqtZv Avcib fuj Kti cto bvb I B AvBbUv|

U` v: tmUv tZv Avgvi GKgZ|

Lmi": Avg Avcbv tK wRtAm Kvi, GB Qq ` dv ` we tKb GKUv ` we Avcib wMmGwM0Ki tZ cti b?

U` v: wKtmi Qq ` dv K\_v ej tZtQb?

Lmi": i tbb, Avcib wePvi wefvMi "vaxbZv...

û` v: Avcib wKtmi Qq ` dvi K\_v ej tZtQb? tnwqU BD...

wRj j- gvbboxq gš...

Lmi": Avcib iM ntq tMtQb? Avcib WUvfvte K\_v etj b |

û` v: tbv tbv | Rv÷ Av vgbU | BbWtctUm Ae RvWkqvix Kvi ` dv? Kv‡ i ` dv?

Lmi": Avgiv...

û` v: Avgiv PZl©mstkvabx, Avgiv PZl©mstkvabx AvtgU Kti cAg mstkvabxi gva"tg wePvi wefvMi "vaxbZv GtbQ |

Lmi": tKv\_yq "vaxbZv? tKv\_yq wePvi wefvM "vaxb? ZvBtj AvRtK gvR` vi tnvtmb gvgj vi ivq ` tZ nj tKb?

û` v: wKtmi gvR` vi tnvtmb? wKtmi?

Lmi": tKv\_yq wePvi wefvM "vaxb?

û` v: Avcbv‡ i mgq w‡tQ tm ivq |

Lmi": tKv\_yq wePvi wefvM "vaxb?

û` v: tmB iv‡qi Dcti ...

Lmi": Avcbvi AvAven wePvi K wbtqvMi e"e "v Kti tQb |

û` v: tkv‡bb wq. Lmi", tkv‡bb...

wRj j- Av"Qv, Avg cKu Gfvte Kwi m‡mbZ tbZe` |

Lmi": Av"Qv Avg GKUv K\_v ewj |

û` v: bv ev` t` b |

Lmi": gvbboxq cÖvb wePvi cWZi mycwi k‡K AMn Kti Avcbvi 15 Rb gvbboxq wePvi tKi PvKwi "vqx Kti b bvB?

û` v: Avcib Rvb‡j b Kxfvte? cÖvb gš B‡q cÖvb wePvi cWZ mycwi k Avcib wK Kti Rvb‡eb?

Lmi": cÖvb wePvi cWZ Avgv‡ i AvBbRwme tbZe‡` i ...

û` v: Avctb wK Kti Rvb‡j b?

Lmi": tK Rvb‡e?

û` v: Avcib wK Kti Rvb‡eb?

Lmi": cÖvb wePvi cWZ...

û` v: KÝUDkbUv ctob| GKUz KÝUDkbUv ctob t` tLb| GB ai tbi mycwi k Avcbvi Rvbvi K\_v wKbv? KÝUDkbUv ctob?

Lmi": wK etj b Avcib| Avcib D‡EwRZ ntq tM‡Qb gvbboxq gš| Avcib D‡EwRZ ntq tM‡Qb gvbboxq gš, D‡EwRZ ntq tM‡Qb |

û`v: KÝUDkbUv cþob| bv bv DþEZRZ nI qv bv| AvcbvþK AvRþK gþÛU ` þqþQ bvRgj û`v  
mvþne AvcbvþK K\_v ej þZ þ`q bv| AvcbvþK þRvi Kþi K\_v ej þZ nþe| `m BR `` gþÛU BD  
nþvf MU|

Lmí": dig ûg?

ú`v: dig Btqvi cIÜcvnñvcm| Zv bv ntj Avcib G ai tbi AvPiY nI qvi tKvb KviY tbB|  
wRj j- m¤sñbZ tbZp, Awg...

û`v: BD ūW n̄vf Uzwj ūmb Uy..

Lm1": Awg, Awg `tWZ, Awcib DfEwRZ ntq tMtQb | tfwi A"mRtUU wq. u`v|

ú`v: bv, weKR BD Avi ॥३॥ qUs Avbtbmmvi x ॥४॥ mUte<sup>५</sup> Bb gvb tmbS | Avcib wbRB P॥<sup>६</sup> Kti tqb  
th Awg hLb K\_v ej e Avcib ॥७॥ mUte<sup>८</sup> Ki teb bv |

Lmi "A wng tZv Kwi bv|

û`v: Avcib, Kv‡RB Avcib †kv‡bb |

Lmi": ejj b |

ū`v: Avcib tKtl Pv"Qb tKb? `` tnij \_s BR wi Uvb© wLj i e"vcit i Avcbvi v th gv̄ GUiK GKUv Bmj Ki t j b, AvBbRwet i tK wfbvte wftš-Kti Avcbvi v GKUv wKQej vi tPov Ki t j b, Avgiv tmLvtb ej j vg Av"Qv GUv "MZ Ges AvB G"vg wkl i th AvBbRwet Lp fvj gZB Rvtb tnqyU BR tmj d A"vmmgU Zvi v fvj gZB Rvtb wi Uvb© wLj KivUv wK? Avi Ki tc KivUv wK? GUv Lp fvj fvte Zvi v Rvtb | Awg wekjm Kwi Avcbvi l Rvtbb |

W<sup>W</sup>Rj j- m<sup>W</sup>WbZ tbZe,` Awg GK GK Kt*i* KtqKU c<sup>W</sup>keKw<sup>W</sup> Avcbvi v L<sup>W</sup>e ms<sup>W</sup>tP<sup>W</sup>tc D<sup>W</sup>Ei t b| GK  
n<sup>W</sup>tQ, c<sup>W</sup>tg Avc<sup>W</sup>b

û`v: `vovb, `vovb, `vovb| Dbv‡K K\_v ej vi Av‡M...

Lmí": ej b, ej b| bv, ú`v fvBtK ej tZ t` b bv| tnqvB WyBD BbUvi tqvi t` qvi | DbvtK ej tZ t` b| w` m BR G tRUVj tqb, DbvtK ej tZ t` b| DbvtK ej tZ t` t`eb bv AvgvtK w` t"Qb|

¶Rj þ- GB th Av`vj Z cÖtþb thB KvR, tþj v nq Avi wK wgiQj eþj b, Av`vj Z eRØ eþj b, Ae-þb agNU eþj b, fVOpi eþj b, j w\_ gvir eþj b hvivB Ki"b bv tKb Awg tm cÖt½ hWQ bv, Avcbvi wK? Guv th RbMtYi `þfM nq, hviv wEPvi cÖRZvþ i th `þfM Ges Av`vj Z cÖtþbi cÖZ gvbþl i th kþxvþeva AvþQ Zv th LwþKUv nþj I wþ nq tmUv wK Avcbvi wKvi Kþi b, bv Kþi b bv?

Lmi": GU AZ"š- i "ZcY©cké

Wrijt cōtg Avgib ej ūeb Zvi ci gvbbsq gšl ej ūeb| Avg cti i ctqU, tj v ati Avgvi gtb nq qxqvsmtv...

Lmi": GU AZ"š- i "ZcY©cké

û`v: t̪mB Kvi t̪bB t̪Zv Dwb c̪k̪w Kt̪i t̪Qb |

Lm": AvRtK th c<sup>h</sup> Avcib Kt<sup>h</sup>Qb GB c<sup>h</sup> w<sup>h</sup>tq Avg Ges bvRgj u`v mvntnei wfZi tZv  
SMovi tKvb AeKvk tbB| tmUv nj GB Avgt*f* i tPvtLi mvgtb, RwZi mvgtb wePvi wefVm aYsm  
n<sup>h</sup>tq hvt"Q| KviY wePvi wefvtMi th qf T<sup>h</sup>c<sup>h</sup>b hviv Avcbi e"v<sup>3</sup> hviv wePvi weZiY Ktib, Zviv

nj gvbbxq wePvi K| GLb gvbbxq wePvi K wK c×WZ‡Z wb‡qm w`‡"Qb, Kviv wb‡qm w`‡"Qb Ges  
Kv‡ i‡K wb‡qm w`‡"Qb- GB c×WZUv Avgv‡ i Rb AZ"Š\_ i"ZcY® GLb mg‡qi wee‡bi  
Avgv‡ i mWAZ AwfÁZvi Av‡j vtK Avgiv † L‡Z tct‡qm GLb th c×WZ‡Z wePvi K wb‡qm †` qv  
n‡"Q gvbt‡l i †kl Avkq-j, gvbt‡l i me‡kl Av` vj Z m‡g‡Kv‡U©GUv A-^Q Ges †"WcY® Avgiv  
Pw"Q mvD\_ AwidKvi g‡Zv, k‡j vvi g‡Zv GKUv RjWkqj KvDwÝj m‡o KitZ| w`m BR Avl qvi  
WgvU GU w`m BR † U BbW‡Kkvb Aj †mv †` qvi BR G gvR`vi †nv‡mb †Km|

W<sup>W</sup>Rj j: tmtP#t̄ Avcbvi v Avtj v Pbv Kt tQb bv tKb `B c#P wgtj |

Lmi": tZv GLb GBUv, GBUvi gta" gibbxq thvMvthvM gšx tKvb Ae-vgB wogZ Ki teb bv| AvB tbv  
wng| AvB tbv wR gwBÜ| Kvi Y I bvi I GKUv Kw÷Dgm Av‡Q|

û`v: bv, bv wmt÷qtzv AwtzB cvti |

Lmi": Avg tkI Ki‡Z †` b, Avg‡K tkI Ki‡Z †` b|

Wrijt bv, bv | tmb cht½ Avcbvi v Avtj Pbv Ki tqb bv tKb?

Lm": tmLvb Avgiv Pw'Q, GLb t Lb GB weMz w tb K nqtQ GB mi Kvii Avgtj | 15 Rb  
gvbbxq nvBtKvU weFvtMi A - vgx wePvi KtK hv` i tK gvbbxq c vb wePvi c Z...

û`v: i vR%o[ZKf\te A\"vc\q>U\q>U t` qv n\q>Qj |

Lmi": Avg ` tLZ Dub AvgtK K\_v ej tZ w tQb bv

Wrijt Rx, wCR, Avgib Le mst¶c tkI KitZ nte| Avgit` i mggl tkI ntq hwtQ|

Lmi": 10/15 Rb gvbbyq wePvi cWZtK -tqxiKi tYi Rb" wb tqvM t` qvi Rb" gvbbyq cWb wePvi cWZ  
mcywi k Kti tQb| Kvi Y cWb wePvi cWZ Ab"b" wePvi Kt` i mvt Avj vc Kti ...

û`v: Avcub wK K‡i Rvb‡j b?

Lmí": Avgt k'l Kwi qvbbxq gšx| AvgtK tkl Ki‡Z t` b| AvgtK tkl Ki‡Z t` b|

û`v: BD †Kb bU wqm†UK | BD †Kb bU †m wq j vBK w` m |

Wrijt Av"Qv Zvi cti Avcib ej b| Avcib Aek"b ej t̄eb| Avcib ej b|

Lmi": GBUv Avgf` i 64 wU evf i kxI ©AvBbRxme>

عَيْنَ الْمُكَبَّلِ كِتَابٌ

Lmij": Rbye tivKbDj'xb qvnvq W. Kyayi tnvmb Dbyij MtnqOti b

Ri E R Aycib mst P tc tkj Ki "bl R

Lmi": tmLvzb gvbboxq mvteK cÖvb wePvi cWZI etj tQb gvbboxq bvRgj ü`v mvne th m wi KgvÜ BU! Dbyi v cÖvb wePvi cWZI mcvwi kTK AMÖ Ktj...

û`v: Zvi v ej K| Avgib etj b tKb?

Lmij " ; ixa metePbya Ayvbyi ...

Übung: Zwei einkommensschichtige Haushalte?

Ri E avbbxa ašx Dwb ej K

Lmi": Ges hvt` i tK wbqM w t"Qb Avi t` teUvi Gw tgUm? Zvt` i cÖZ Avgvi tKvb Btq bvB, AwfthwM bvB | Avgiv Pw"Q DB Avi Kbmvi bW A"vevDU ` " mt÷g | Avgib Avgvi K\_v GKUj i tbb | GLb GB weI qUv b"vkvij Bmj, AZ"Š- i "ZcYBmj | Kvi Y mi Kvi Avmte mi Kvi hvtel bRgj u` v mvtne wPi b PgZvq \_vKteb bv Avgi l wPi` b PgZvq \_vKe bv | 20 eQi 50 eQi ci Avgiv `jbqvtZI \_vKe bv | wKš' tnqvu BR Wqz Uz `v tRbvtikb? GKUv tj vK hw` `j xq wetePbvq wbqMcb nq, cPgcvZ` p `j xq tj vK Dib AvAven wePvi K nteb | mi Kvti i w tK ZwKtq \_vKteb | u` v: Avgbvi v cuPUv eQi hLb wQtj b PgZvq ZLb tLqvj nqib | cuPUv eQi PgZvq wQtj b BD I qvi `v j wqib÷vi | BD I qvi `v j wqib÷vi |

Lmi": `B ZZxqvsK msL"vMwi ôZv wQj bv | Avgvt` i `B ZZxqvsK msL"vMwi ôZv wQj bv |

u` v: BD I qvi `v j wqib÷vi |

Lmi": GLb Dib KZ tjtj v Aevšt, Aþhši³K weI q, `wónxb K\_v ej tQb |

wRj j Avg th wU ckeKti wQj vg th...

Lmi": Avgvi K\_v i btZ, ej tZ t` b bv Avgib |

wRj j Rx |

Lmi": Avgib, Avgib t` tLb wZbRb wePvi cÖZ KvR Kti tQb | Avgvt` i tmw` btki i vóčwZ wQtj b GKRb cÖvb wePvi cÖZ Rbwe mvtneDw` b mvtne | cÖvb wePvi cÖZ, GK cÖvb wePvi cÖZi mgq wbqMcb nq tQb Averi KbdvtgRtbi mgq Avti KRb cÖvb wePvi cÖZ wQtj b | wZbRb wePvi cÖZ -vws Kti tQ | Avi gvbbsq cÖvbgšt kL nwmbv KLbv GKUv tj vKI `j xq wetePbvq wbqM t` q bvB | Avi AvRtK...

wRj j Avgvi cke.

Lmi": AvRtK I bvi v t` tki mtePP Av` vj tZ...

u` v: Gme K\_v kptj Avgvi nwim cvq |

Lmi": aÝsmKiY, `j xqKiY Ki tZ Pv"Q Ges ZvtZ nq wK Rtbb? gvbj hw` t` tki mtePP Av` vj Z t` tK b"vq wePvi cÖB t` tK ewÅZ nq, GB hvtZ bv nq Zvi Rb` GB Qq `dv Avt` vj b | Ges Dbvi v t` tLb gvbbsq gšt nq, Avgiv...

wRj j Avg th cÖU Kti wQj vg gvbbsq gšt |

Lmi": mg -mçig tKU©AvBbRwle mgwZi D` vM Avgiv GKUv AvBbRwle gnvmgvtet Kti wQj vg | bvRgj u` v mvtne GKUv cvév mgvtet Kti tQb | Avgvt` i evti i tmfmuvi x` i tK w tQ Ges Avg ej tZ PvB bv wKQj` b cti DbvtK Averi Dbvi...

u` v: bv, tmB AmaKvi Avgvi bvB | mgvtet tKb Kij vg?

Lmi": BD K"vb bU G tgwri, BD Avi bU ti ,j vi tgwri Ae mçig tKUw

u` v: I B mg -K\_v ev` t` b |

Lmi": Avgib AvBbRwet` i, Avgib ZLb Rv÷ evi, tgwrim I qvi Ab i"j | Avgib evti wqis KtZ nqj mçig tKU©AvBbRwle mgwZi AbgwiZ j wMte | Avgbvi AbgwiZ wbZb bv |

u` v: tZv wK nq tQ |

Lmi": Avcb, Avcb tZv Avcbvi cUvKj , cij k wbtq tKvUq"Qb |

u` v: nüv| BD tm| BE Uks Uzdigyj tcmtwU Ae Gtmwmqkb|

Lmi": Mfq WGR, GR, CIC, GRt` i tK wbtq wqUs Ki tOb |

u` v: gtb nq|

Lmi": Avcbt` i tKvb mwavi b AvBbRme AvtQb etj b?

u` v: tmUv Avcbvi v Ki tOb| Avcbvi vB|

Lmi": Avcbvi 99 cvi tmU t j vK nj Avcbvi ivto1 AvBb KgRZP

u` v: Avgiv I ,wj tZ wekjm Kwi bv| Avgiv I ,wj tZ wekjm Kwi bv| Avcbvi v Kti tOb| Avcbvi v Kti tOb|

Lmi": Zv` i tK eva" Ki tOb Ges Zviv tZv weGbwC0i bv| Zviv ivto1 tKvI vMi t \_tK teZbc0B| t` Kvb bU A vtuU UzBtqvi cWU@qUs|

u` v: Avcbvi v Kti tOb, Avgiv Kwi wb|

Rj j: Avg Avcbt` i ` RbtK GKU ckeKwi , tkl ckethU| Avcbvi v GB wElq, t j v GKmtv etm ggvsmv Ki tZ cvt b bv?

u` v: tkvbb bv|

Lmi": GB th t` tLb bvRgj u` v mvne Dib GKRb cRvZtsj gsj, t` tki gsj| Dib DfERZ ntqtb, AvgtK t` LtQb DfERZ ntZ?

u` v: K\_vUv nt"Q AvRtK Dib tUvj wfktbi mgtb KZ, t j v K\_v ej t0| hLb Dib ej t j b Avgiv wePvi K wbtqM Kti Q tKL nmmbv Kvivi ` j xq fvtw wbtqM Kti bvB| t j vK\_wj wK gtb Kij ? hviv t` LtQ tUvj wfkbUv Zviv wK gtb Kij ? Zviv tZv Zv`K wjK ej te bv| Zviv ej te th GUv AmZ" GKUv K\_v ej t j b Dib| Dbvi v ZvB ej teb| Kvi Y thUv bwK -úo...

Lmi": Avcb wK AvvKvi Ki tZ PvB th wPd Rwdm wW bU wi KtgU t` qvi tbgm?

u` v: Kv` i tbq?

Lmi": Avcb etj b AvRtK RvZi mgtb|

u` v: bv bv Avcbvi K\_v etj b| bv bv Avcbvi K\_v etj b|

Lmi": BD Avi bU Abvij G j wgb vi , BD Avi I qvb Ae ` v wmbqb wgb vi |

Rj j: mgq tkl wKš|

u` v: Btqm Ad tKvm<sup>ø</sup>

Lmi": tZv Avcb DfERZ nt eb tKb?

Rj j: mzbZ tbZ<sub>ø</sub> Avgv` i mgq tkl |

Lmi": tkvfb hy<sup>3</sup> \_vKtZ nt e|

Rj j: ` kRgUj x...

ú`v: D†EZRZi c̄kebv| mꝝub© meKqUv wRbm msweavb Abjvqx i vóčwZ wb‡qvM Ki †Qb| i vóčwZi  
th GLwZqfti i gta" Zt‡ i †K wb‡qvM † I qvi ¶gZv tmB ¶gZv wbefn K‡i B wZib mevB‡K wb‡qvM  
w †Qb| KvD‡K Kbd¶gkb h̄ bv Kivi c̄ke vtK tmUv msweavbKfvt e nt"Q| Avcbvi vB msweavb‡K  
†f‡O P‡i hv B"Qv ZvB K‡i †Qb| Avgiv msweavb‡K mgbc̄ i vL‡Z PvB|

Lmi": tZv Avcbvi v wK Ki tQb bv tKb? Avcbi `B eQi ¶gZvq, tKb Ki tQb bv? hwi` Avgiv fj Kti \_wK tZv Avcbvi v i x Ki tQb bv tKb?

W R j i- m o s w b Z t b Z e y A v c b v t i t K a b e v |

ú`v: Av‡iv wZbUv eQi, i‡bb Avgv‡`i Avi I wZbUv eQi Av‡Q|

Lmí": GB mq-~~ne~~Pvi Kt` i ev` w tq mqbz i vLtz cvi teb, Dbyt` i B"Qv nK Rvtbb|

û`v: AvtbK wK0z†` Lfeb, AvtbK wK0z†` Lfeb |

Rj i m<sup>g</sup> Z tbZ e` GB Av<sup>g</sup> vPvq Ask tbevi Rb" Avcbv<sup>g</sup> i AmsL" ab<sup>g</sup> ev` |

û`v: Avcib GLvþbB Dlvc mþó Kitþb|

W<sup>W</sup>Rj j- Avkv Kwi AWPtiB wePvici\_@` i th Avklyv tmwU KvUtbq Zj teb, KvUteb| Avcbvt` i tK  
Avevi I ab've` Rwbtq, `kRgUj x Avgvt` i mt% \_vKevi Rtb" Avcbvt` i tK Atkl ab"ev` Rwbtq  
GB Abpovb GLvtbB tkI Ki wQ|

# # #